

STAN POGODY

Zanikający deszcz, potem pogoda o zachmurzeniu częściowym, chłodno. Temperatura—około 64 stopni, w nocy—około 50 stopni.

W sobotę—pochmurno, nieco cieplej.—temperatura—około 66 stopni.

Wschód słońca—6:46 rano, zachód—6:35 wieczorem.

KONGRES POLONII ROZPOCZĄŁ DZIŚ OBRADY

Reżim Dąży Do Zerwania Układu z Kościołem

Na Drodze Do Białego Domu

KRAJOWA KAMPANIA W CZORAJ, DZIŚ I JUTRO

Tylko Obywatel Będzie Sędzią

Washington (UPI)— Obywatele usiłujący ocenić uzdolnienia i doświadczenia kandydatów na urząd Prezydenta, znaleźli się wczoraj wieczorem i podczas dnia, w krzyżowym ogniu pochwał i nagany.

Prezydent Eisenhower, w mowie wygłoszonej w Chicago gorąco polecił narodowi Nominata Republikanów, Richarda M. Nixona, mówiąc o nim: —

„Jego rady były dla mnie bezcenne. Jest on oddany służbie narodowi, stanowiąc w wykonywaniu obowiązków, gorliwy w planowaniu usprawnienia wszystkich organów rządowych... jest człowiekiem silnego charakteru, zdrowego osądzenia spraw, które to zalety są konieczne do przywództwa w skłopotanym świecie”.

Pośrednio, Eisenhower dał taki przyczynek Kennedy'emu: „Przywództwo nie oznacza jakiegosi wirowania na arenie publicznej połączonego z wybuchami krasomówczy. Nie chcemy takiego przywództwa, którego głównym zadaniem jest ośmieszanie przejmowanie się naszymi błędami”.

Nominat Demokratów, sen. John F. Kennedy, przemawiając wczoraj wieczorem na bankiecie w Syracuse, N. Y., przyznał, że Nixon miał sposobności poznania się z zagadnieniami zagranicznymi i, podczas jego objazdów i dawając rządowi rekomendacje jak należy prowadzić politykę zagraniczną.

„Leć”, mówił Kennedy, „nie przemyslać żadnych planów, któreby zapobiegły naszym skłopotom na Kubie, w Laosie, Indiach, Japonii, Polsce w innych krajach, które odwiedził”.

Nixon Atakuje

Boston, (UPI) — Przemawiając tu na bankiecie Republikanów, Nixon wyraził przekonanie, że „narod amerykański nie wyrazi zaufania demokratom ani ich kandydatowi”, albowiem partia demokratyczna została w Washingtonie bezład osiem lat temu (za czasów urzędowania Trumana).

Głos Matki

Winston-Salem, N. C. (UPI) — Rose Kennedy, matka nominata Demokratów, przemawiając tu na wiecu zorganizowanym przez Kluby Demokratów, oświadczyła, że jej syn, John F. Kennedy jest „niezwykle doświadczonym” w sprawach rządowych i zapewni narodowi „silne i inteligentne kierownictwo”.

Senator Kennedy wypoczął dziś w swej rezydencji letniej w Hyannis Port, Mass., a jutro po południu przybywa do Chicago na Kongresie Kongresu Polonii Amerykańskiej.

Nixon spędzi koniec tygodnia w Stanach Nowej Anglii.

Położenie i Długowieczność

Moskwa (UPI) — Dr. G. Tisziszwili, lekarz w sanitarnym i higienicznym instytucie w Gruzji — w prowadzonych przez siebie badaniach doszedł do wniosku, że im człowiek żyje w wyższej położonych miejscowościach nad poziom morza, tem dłużej żyje.

W Wielu Szkołach Zabrania Sie Nauki Religii

Prasa Ujawnia Anty-Religijna Akcje Partii

Warszawa, (DP). — „Zrobiłmy dalszy krok naprzód na drodze do zlikwidowania szkodliwego zjawiska — nauczania religii w szkołach” — stwierdza Agencja Robotnicza, zapowiadając, że partia będzie prowadzić konsekwentnie proces usuwania nauki religii ze szkół.

Liczba szkół bez nauki religii „wzrosła znacznie” w bieżącym roku szkolnym i dzięki temu w coraz liczniejszych szkołach likwiduje się „szkodliwe zjawisko, które przeprowadzało drastyczny podział wśród dzieci na wierzących i niewierzących.” Usunięto wreszcie ze szkół przedmiot, który pozostał w jaskrawej sprzeczności z całym programem szkolnym, rozdził konflikt między katechetami, a gronem nauczycielskim”, powiada agencja.

Trzeba wreszcie, pisze Agencja Robotnicza — wyeliminować całkowicie religię ze szkół i przenieść ją tam, gdzie należy — do budynków kościelnych. Trzeba przywrócić szkole jednolity charakter wychowawczy.

Atak na „Modus ViVendi”

Argumenty wysunięte przez Agencję Robotniczą wskazują wyraźnie, jak wielką przeszkodą dla „socjalizacji” szkół, dla komunistycznej indoktrynacji dzieci i młodzieży stanowi właśnie nauka religii w murach szkolnych.

Jest to pierwszy właściwie od października 1956 tak ostry i wyraźny atak na nauczanie religii w szkołach, zagwarantowane porozumieniem między państwem a kościołem z grudnia 1956.

Agencja Robotnicza skarży się przy tym, że ta „inicjatywa zorganizowana przez ośrodki społeczne z widzą rodziców” spotkała się ze strony „pewnych oddziałów, kleru” z oskarżeniami o „pogwałcenie wolności religii”.

„Tolerancja” i „Fanatyzm”

Mówi się o złamaniu przez rząd konstytucji i zasad porozumienia między państwem a kościołem, z roku 1956. Agencja Robotnicza oburza się, oczywiście, że przeciwko konstytucji wprowadza się siły rozdziel między państwem a kościołem, a porozumienie zostało złamane przez kler i hierarchię, która, wbrew jego postanowieniom nie wykazuje „lojalności wobec władzy ludowej”.

Wszystko dlatego — pisze Agencja Robotnicza — że zdaniem kleru, „stabilizacja i atmosfera prawdziwej tolerancji religijnej sprzyja „naturalnemu procesowi indoktrynacji religijnej w społeczeństwie” i „wzrostowi tendencji do wyrzeczenia się religii przez ludzi pracy”. I dlatego próby siania przez kler fanatyzmu religijnego i rozdumuchiwania „drobnych spraw do rozmiaru symbolów”.

Sprawa Przejęta przez Partię

Artykuł Agencji Robotniczej ma szczególne znaczenie, ponieważ, po raz pierwszy, ujawnia otwarcie, że inicjatywa eliminowania religii ze szkół wychodzi z „ośrodków społecznych”, a zatem jest wysuwana i realizowana przez partię, która proces ten zamierza w pełni przeprowadzić.

Dotychczas prasa partyjna zasłania się stanowiskiem i

Fullbright w Japonii

Tokio (J) — Przybył tu na konferencję Międzynarodowej Parlamentarnej Unii Senator St. Zjedn. Fullbright (Dem. Ark.) przewodniczący senackiej komisji spraw zagranicznych.

Wrak Statku Na Atlantyku z 3 Rozbitkami

Istnieje Obawa, Ze Marynarze Umrą z Głodu

Ijsmuiden, Holandia (UPI). — Statki dalekomorskie na oceanie Atlantycznym otrzymały wezwanie, aby podjęły poszukiwania statku-cysterny, przepławionym i płynącym bezwładnie wraz z załogą z trzech marynarzy.

Wrak statku zauważony był dwa tygodnie temu na oceanie i istnieje obawa o życie trzech marynarzy, znajdujących się na pokładzie i których zapasy wody i żywności niewątpliwie uległy już wyczerpaniu.

Statek-cysterna „African Queen”, płynący pod flagą Liberyjską, uległ przepłowieniu, gdy najechał na podwodne skały w pobliżu wybrzeża amerykańskiego. W dniu 4-go sierpnia brytyjski holownik „Melanie Fair” rozpoczął holowanie poprzec Atlantyk jednej połowy statku, ale był zmuszony odczepić i porzucić wrak wraz z załogą z trzech, gdy na holowniku zabrakło paliwa.

Holownik udał się do wysp Azorskich, gdzie nabrał paliwa i po upływie ośmiu dni wrócił, ale nie zastał wraku. Po dalszym poszukiwaniu trwającym sześć dni holownik wezwał pomocy innych statków do odszukania zaginionego wraku.

Premier Eysekens Otrzymał Pełne Votum Zaufania

Bruksela (UPI) — Premier Gaston Eysekens ubiegłszy nocy uzyskał w Izbie Deputowanych pełne votum zaufania w kwestii przeprowadzenia programu ograniczeń wobec nadrobienia strat ekonomicznych spowodowanych przez kryzys w Kongo.

Opozycja Socjalistów głosowała przeciw, ale wynik głosowania był w liczbie 114 za a 85 przeciw udzieleniu votum zaufania.

W przyszłym tygodniu senat podejmie debatę nad zagadnieniem przeprowadzenia ostrych ograniczeń w kraju, ale Eysekens spodziewa się pełnej aprobaty swego programu przy pomocy licznych zwolenników stronictwa swego.

Klub Chorych Na Raka

Londyn (UPI) — Lekarz brytyjski Sir Walter Ferguson zapowiada, że będzie organizował klub z ludzi chorych na raka płuca. Przez taki klub będzie chciał zmusić rząd do przedsięwzięcia środków kontroli przeciw angielskiej mgłę pomieszaną z dymem. Tylko wtedy, gdy powietrze w Londynie będzie czyste, nie będą ludzie zapadać na raka płuca.

inicjatywą rodziców, którzy rzekomo w wielu wypadkach żądali usunięcia nauki religii ze szkół.

Artykuł Agencji Robotniczej jest jeszcze jednym dowodem, że rozmowy między państwem a Kościołem w komisji mieszanej zostały zerwane przez reżim.

Moim Mistrzem Jest Car Chruszczow, Muszę Gęgać Długo, Bo Inaczej By Powiedział, Żem Nie Godnym „ego Sługą!”



Konflikt Sowiecko-Chiński Na Wokandzie Trybunału Bloku Narodów Komunistycz.

Przeprowadzone Śledztwo Naprawi Lub Zdecyduje o Kompletnym Zerwaniu Stosunków Między Pekinem a Moskwą

Londyn, (UPI). — Narody komunistyczne ustanowiły Trybunał, w celu zbadania przyczyn istniejącego konfliktu między Rosją sowiecką a Chinami komunistycznymi, jak odają informowane źródła z Żelaznej Kurliny.

Źródła te twierdzą, że wyniki badań zdecydują czy spór na tle różnic ideologicznych ulegnie naprawie czy zerwie stosunki między Pekinem a Moskwą.

Komisja śledcza, jak podają źródła, w rodzaju wysokiego Trybunału, składa się z czołowych przedstawicieli obozu komunistycznego, z wykluczeniem Jugosławii.

Suslow Na Czele

Przedstawicielem Moskwy jest nikt inny jak Mikołajewicz Suslow, członek prezydium komunistycznej partii i jeden z czołowych przywódców Kremla.

Trybunał ten ma przedstawić wyniki swych badań podczas szczytowej konferencji 7 listopada w Moskwie i zdecydować czy Moskwa lub Pekin mają słuszną w swym postępowaniu.

Rezultat tych wyników doprowadzić może do pewnego kompromisu, ale jeśli szczytowa konferencja chybi w swym celu to dojdzie do kompletnego rozłam na tle ideologicznym w świecie komunistycznym, twierdzą źródła komunistyczne.

Conajmniej kilku komunistów ze wschodniej Europy okazują obecnie objawy, że domagają się ujawnienia istniejącego nieporozumienia między Rosją sowiecką a Chinami i komunistycznymi, możliwie w celu przygotowania opinii publicznej do jawnego zerwania między tymi mocarstwami.

Gospodarcze Uderzenie w Kubę Zabolalo Castre

Washington (UPI). — Stany Zjednoczone wymierzyły nowe uderzenie gospodarcze w Kubę, zamykając \$110 milionowe zakłady przetworów niklowych w Nícaro, prowincji Oriente. W dodatku rząd amerykański zapowiedział ostryjszą kontrolę wysyłania surowca na Kubę.

Jest to odpowiedź Stanów Zjednoczonych na ostatnie bezprawie prokomunistycznego reżimu Fjdeli Castro, który wywłaszczył trzy amerykańskie banki na Kubie i skonfiskował ich zasoby.

Decyzja zamknięcia fabryki w Nícaro wyszła, gdy reżim Castry odrzucił protest amerykański przeciw przejęciu banków. Protest ten założyła w Hawanie ambasada Stanów Zjednoczonych.

Hawana (UPI). — Fidel Castro w długiej mowie telewizyjnej o pomocy, skarżył się, że Stany Zjednoczone uprawiają „chytłą propagandę”, gdy „mocno wezwwały” obywateli amerykańskich do bezwzględnego opuszczenia Kuby.

„Amerykańscy obywatele, którzy tu są, lub którzy tu przybędą z wizytą”, mówił Castro, „są i będą zupełnie bezpieczni. Tych obywateli nie winimy za błędy ich rządów”.

Castro zarzucił przy tym, że „ambasada amerykańska na Kubie jest „gniazdem spiskowców przeciw naszemu krajowi”.

Zapowiedział zaś, że sowiecki premier Nikita Chruszczow „z całą pewnością” przybędzie na Kubę, choć jeszcze dokładnie nie wiadomo kiedy.

Eisenhower, Witany Entuzjastycznie, Przemówił Na Pierwszej Sesji Rano

Prezes Rozmarek Zagał Obrady Omówieniem Głównych Zagadnień, Jakże Stoją Przed Polonią

Piąta Krajowa Konwencja Kongresu Polonii Amerykańskiej radzi już dziś nad żywotnymi zagadnieniami Polski i Polonii od godziny 9ej rano.

Prezes Karol Rozmarek zagał pierwszą sesję serdecznym pozdrowieniem Delegatów i Gości, którzy wypełnili salę konwencyjną hotelu Sherman.

Już od godziny 8ej rano i wcześniej, delegaci zaczęli zbierać się w głównej sali hotelu Sherman, w której podium ozdobione jest godłem Prezydenta Stanów Zjednoczonych.

Jedną z pierwszych grup które przybyły do hotelu Sherman są dziewczęta, przybrane w piękne stroje krakowskie a reprezentujące Związek Narodowy Polski, pod przewodnictwem instruktorki p. Ewy Owsiak.

W kuluarach i na sali panował gwar, ruch i wielkie ożywienie w oczekiwaniu na przybycie prezydenta Eisenhowera.

Wnet po tymczasowym zorganizowaniu Izby i przyjęciu wstępnego raportu Komitetu Mandatów, który wskazuje, że w obradach bierze udział blisko tysiąc Delegatów i Delegatek z 36 stanów Unii, prezes Rozmarek odebrał od uczestników Konwencji przysięgę. Na podstawie uprzednio nadesłanych zgłoszeń, Komitet Mandatów stwierdza, że znaczna, dodatkowa liczba Delegatów, Delegatek i Gości przybędzie na Konwencję jeszcze w czasie dnia dzisiejszego.

Wielkie Powitanie

O 9:30 rano przed hotel Sherman przybyła świta prezydenta Eisenhowera. Powitała ją delegacja Konwencji z prezesem Rozmarkiem na czele.

Prezydenta w imieniu Kongresu Polonii Amerykańskiej powitała specjalna delegacja w osobach: — prezesa Karola Rozmarka; wiceprezesa Adeli Łagodzińskiej; sekret. gen. ks. Waleriana Karcza; skarbnika Stanisława Turkiewicz; Józefa Osajdy, asystenta zarządcy hotelu Sherman i Karola Burkiego.

Na ulicy od godziny 8:30 rano zaczęły zbierać się tłumy ludzi w oczekiwaniu na przybycie Prezydenta. Widać było wszędzie liczne oddziały policji umundurowanej i cywilnej, weteranów armii polskiej i amerykańskiej, młodzież przybraną w stroje ludowe. Ogromne podniecenie można było zauważyć wszędzie na twarzach oczekujących przybycia Prezydenta Eisenhowera.

Prezydent Eisenhower, witany z niezwykłym entuzjazmem przez Polonię i przed hotelem Sherman i w rozległych poczekalniach na mezzanine, jakoteż przez zgromadzonych na sali konwencyjnej delegatów i gości, wygłosił serdeczne przemówienie, w którym podkreślił znaczenie i zasługi Kongresu Polonii Amerykańskiej i z wielką życzliwością wyrażał się o narodzie polskim i o Polsce.

Wznowienie Obrad

Po niemiłej entuzjastycznym pożegnaniu Prezydenta Konwencja przystąpiła do przewidzianych w programie obrad.

Sesję potrwają dziś po południu i wieczorem. Blizsze szczegóły z pierwszego dnia obrad Piątej Krajowej Konwencji Kongresu Polonii Amerykańskiej podamy w jutrzejszym wydaniu Dziennika Związkowego.

Dwuosobowa Szczytówka Do Niczego Nie Doprowadziła

United Nations (UPI) — Dwuosobowa „szczytówka” brytyjskiego premiera Harolda Macmillana z sowieckim premierem Nikitą Chruszczowem skończyła się na niczym i wzmocniła tylko ostrzeżenia amerykańskich dyplomatów, że pobyt Chruszczowa w Narodach Zjednoczonych będzie bezowocny.

Macmillan i Chruszczow spotkali się wczoraj wieczorem i radzili przez dwie godziny. Ani jeden ani drugi nie ustąpił ani na krok w zasadniczych sprawach, które Chruszczow usiłuje narzucić (np. obalenie urzędu generalnego sekretarza, przeniesienie siedziby U. N. na teren „neutralny” itp.)

Bez Grzeszności

Chruszczow nie odprowadził Macmillana do samochodu, gdy ten z rezydencji sowieckiej delegacji odejść do ambasady brytyjskiej przy Narodach Zjednoczonych. Macmillan miał minę zaciętą.

Rzecznicz brytyjskiej delegacji podał do wiadomości, że doszło do zgody na jednym, tylko punkcie, — że mianowicie Chruszczow odwiedzi Macmillana w przyszłym tygodniu. Oznacza to, że sowiecki premier pozostanie w Narodach Zjednoczonych jeszcze dość długo, — ku ogólnemu strapieniu organów bezpieczeństwa.

Bez Uznania

Grubijanie zachowanie się Chruszczowa, który na wczorajszej sesji Powsechego Zgromadzenia biciai pięścią w stół i złośliwymi minami przeszkadzał Macmillanowi w wygłoszeniu mowy nie przyniosło czerwonemu carowi żadnego uznania ze strony przedstawicieli państw neutralnych,

Wśród przedstawicieli państw neutralnych prowadzona jest przez komunistów zjadła nagonka za przeniesieniem siedziby Narodów Zjednoczonych z New Yorku do jakiegoś „przjaźniejszego” miasta za granicą.

O godzinie 2 po południu przemówił do Zgromadzenia prezydent Indonezji, Sukarno, który na samym wstępie zażądał przeniesienia Narodów Zjednoczonych, aby stworzyć dla nich „lepszą atmosferę” w budowaniu zgody.

Kto Płaci?

Gmachy Narodów Zjednoczonych już przedstawiają wartość ponad \$100 milionów. W dodatku, Fundacja Forda buduje bibliotekę Narodów Zjednoczonych kosztem \$6 milionów 200 tysięcy.

Stany Zjednoczone pokrywają 33 procent wszystkich kosztów połączonych z administracją Narodów Zjednoczonych. Rosja płaci na ten cel tylko 13 procent ogólnych kosztów.

KALENDARZYK

Dziś—piątek, 30-go września. — Grzegorza, Hieronima.

Jutro—sobota, 1-go października. — Remigiusza, Jan z Dukli.

Pojutrze—niedziela, 2-go października. — Aniołów Stróżów, Teofila.

MAJATEK ZW. NAR. POL. POWIEKSZYŁ SIĘ OD SEJMU 33-go O 5 MILIONÓW DOLARÓW — STWIERDZIŁ PREZES ROZMAREK

W Chwili Obecnej Majątek Z. N. P.

Przeszedł Już Sumę 103 Milion. Dol.

Rada Nadzorcza Stwierdziła Doskonały Stan Finansowy i Asekuracyjny ZNP. — Orzekła że Lokaty Funduszy ZNP Są Rzetelne, Rozumne, Uczciwe i Bezpieczne. — Wiceprezesa Dymek Przedstawiła Pomyślny Sukces Kampanii Werbunkowej. — Komitet Rewizyjny Zdał Dodatni Raport Ze Stanu Z. N. P.

Po zakończeniu obrad Komisji Szkolnictwa ZNP, zwołanej do Domu ZNP w Chicago przez cenzora Edwarda Kozmora na środę 28 i czwartek 29 września dla załatwienia wszystkich bieżących spraw związkowych, odbyło się posiedzenie Rady Nadzorczej pod przewodnictwem cenzora Kozmora. W obradach wzięli udział: — Edward P. Kozmor, cenzor, Władysław L. Dworakowski, wicecenzor.

Komisarze i Komisarki

Okręg I, Józef Danciewicz, Bronisława Niemyska.
Okręg II, Henryk Borowy, Ewelina Gawaliś.
Okręg III, Leopold K. Babirecki, Anna Tuman.
Okręg IV, Jan F. Nowak, Maria Tuchewicz.
Okręg V, Tadeusz Giergielewicz, Felicja J. Zochowska.
Okręg VI, Jan Jaje, Apolonia H. Danielewicz.
Okręg VII, Ludwik Śliwiński, Zofia Wójcik.
Okręg VIII, Antoni Czeleń, Emilia Janowska.
Okręg IX, Aleksander A. Kopczyński, Genowefa Gratzko.
Okręg X, Mieczysław Odrobina, Józefa M. Wolas.
Okręg XI, Dr Stanisław J. Sulkowski, Maria Godlewska.
Okręg XII, Franciszek Jendryaszek, Maria Gierut-Szeląg.
Okręg XIII, Walenty Kozuch, Adela Cwik.
Okręg XIV, Jakób Fatla, Władysław Podkomorska.
Okręg XV, Tadeusz Wachel, Wiktoria Basińska.
Okręg XVI, Bolesław A. Wójcik, Komisarka Ludwika Kobylak z powodu choroby nie brała udziału w dziedzie.

W Urzędowym Charakterze

Nadto wzięli udział w posiedzeniu w charakterze urzędowym prezes Karol Rozmarek, wiceprezes Franciszek Dymek, sekretarz gen. Józef Poszcz, skarbnik Jan Ulatowski, sekretarz cenzora J. Maynard, rzecznik ZNP K. Midowicz, kontroler J. Bronars, red. nac. K. Piatkiewicz i protokolista K. Jedliński.

Działalność ZNP

Ponieważ zjazd Rady Nadzorczej odbywał się także dla zbadania istotnego stanu finansowego, asekuracyjnego i werbunkowego ZNP w pierwszym roku po Sejmie, więc komisarze i komisarki wysłuchali raportów ze stanu ZNP przedstawianego przez czołowych urzędników.

SPRAWOZDANIE PREZESA K. ROZMAREK

Informacje o działalności ZNP od Sejmu 33-go w Hartford — do dnia 27-go września, 1960 r. Na pierwszym posiedzeniu Zarządu Centralnego po Sejmie w Hartford w moim przemówieniu zaznaczyłem, że w obecnej kadencji musimy zwrócić jak najpilniejszą uwagę na następujące sprawy:

Ulepszenie i zwiększenie naszej akcji rozwojowej, naszej akcji i działalności młodzieżowej, oraz naszych starań o zachowanie języka polskiego wśród Polonii amerykańskiej i podtrzymanie tutejszej prasy polskiej i staranie z innymi organizacjami polonijnymi o uzyskanie wolności dla narodu polskiego. Zarząd Centralny w zupełności podzielał moje przekonania i tej sprawie i w myśl tego rozpoczęliśmy energiczną działalność w sprawach, które wymieniliśmy.

Cyfr

Jako dowód dobrych rezultatów naszych działań w tych sprawach podaję tu następujące cyfry:
Za czas od października 1958 do Sejmu w Hartford przyjeżdża do ZNP nowych członków 8,596 na ogólną sumę ubezpieczenia — \$9,501,250. Za taki sam czas od Sejmu w Hartford do sierpnia tego roku włącznie, przyjęliśmy 9,415 nowych członków na sumę ubezpieczenia \$10,642,950. Mamy więc znaczny przyrost tak w liczbie nowych członków jak i w sumie ubezpieczenia.

Nasza Akcja Rozwojowa

Do Sejmu w Hartford nasza ogólna suma ubezpieczenia wynosiła \$269,211,097. W dniu 30-go sierpnia tego roku nasza ogólna suma ubezpieczenia — po odliczeniu sum wypłaconych spadko-

rzędu Wykonawczego Kongresu P. A. podałem myśl zwołania w tym celu konferencji wydawców polskich pism i polskich dzienników. Konferencja ta zbiera się w Chicago w przeddzień Konferencji Kongresu P. A. której przedstawi plany i sposoby podtrzymania prasy polskiej w Ameryce, wszystkim nam bardzo potrzebnej.

Nasze Starania w Sprawach Polskich

O sprawach które tu podnoszę — od Sejmu w Hartford mówiłem przy okazji mego uczestnictwa w uroczystościach Grup i Gmin ZNP w miejscowościach jak następuje: Akron, Ohio; Passaic, N. J.; w Rochester, N. Y.; w Detroit, Mich.; w Flint, Mich.; w Windsor Locks, Conn.; w Ozone Park, L. I., N. Y.; w Ellwood City, Pa.; Minneapolis, Minn., i wiele razy w Chicago i w Cambridge Springs, Pa.

Odnosnie mojej działalności w sprawach polskich: Byłem dwukrotnie w Washingtonie — w dniu 14-go marca i 9-go maja — gdzie w Departamencie Stanu i w poszczególnym Senatorami i Kongresmanami omawiałem sprawy dotyczące się Polski z okazji mającej się odbyć w Paryżu konferencji szczytowej, oraz sprawę udzielania Polsce pomocy finansowej w formie drugiej pożyczki.

Znacsek Paderewskiego

Złożyłem również podziękowania poczmistrzowi generalnemu Arthurowi E. Summerfieldowi za zatwierdzenie wydania przez Departament Pocztowy znaczka z podobizną Paderewskiego jako — „Szampiona Wolności”. W Los Angeles, Cal., stawałem przed Komitetem Platformy Partii Demokratycznej a w Chicago przed Komitetem Platformy Partii Republikańskiej. W obydwóch wypadkach argumentowałem za umieszczeniem w platformie oświadczenia w sprawie niepodległości Polski i całości jej granic.

Powiekszyliśmy Znaczenie Majątek ZNP

W działalności naszej od Sejmu w Hartford nie zapominamy też o potrzebie i konieczności stałego powiększania majątku ZNP. Dla przykładu podam tu pewne cyfry. Od 1-go października 1959 do 28-go września 1960 osiągnęliśmy dochód z procentów od pożyczek na realność, że sprzedaży realności, z procentów od pożyczek udzielanych na certyfikaty ubezpieczenia, oraz z procentów i sprzedaży bondów — razem łączną sumę 3 miliony, 936 tysięcy, 30 dolarów i 85 centów. Ogólny majątek ZNP przedstawia się obecnie w sumie: 103 miliony, 155 tysięcy, 246 dolarów i 9 centów. W sprawozdaniu na Sejm w Hartford ogólny majątek ZNP wynosił 98 milionów, 99 tysięcy, 917 dolarów i 50 centów. A więc od Sejmu w Hartford do chwili obecnej powiększyliśmy majątek ZNP o 5 milionów, 55 tysięcy, 328 dolarów i 6 centów.

Współpraca

Informując Radę Nadzorczą o ważniejszych poczynaniach Zarządu Centralnego i moich w sprawach organizacyjnych i w sprawach polskich — od czasu Sejmu w Hartford do dnia dzisiejszego — dziękuję wszystkim Członkom i Członkiniom Rady Nadzorczej za Cenzorem ZNP Edwardem Kozmorem na czele z współpracą z Zarządem Centralnym, tak w sprawach organizacyjnych, jak i w sprawach polskich.

Karol Rozmarek Prezes ZNP

Owacja Dla Prez. Rozmarka

Kom. J. Nowak z Buffalo w imieniu swego okręgu złożył uznanie przesłowi Rozmarkowi za pracę dla ZNP i dla Polski. Zaś w imieniu Okręgu 13 Komisarz Kozuch postawił wniosek, aby oddać uznanie przesłowi Rozmarkowi przez powstanie, co Rada Nadzorcza uczyniła wśród oklasków.

Sprawozdanie Wiceprezesa ZC ZNP, Franciszka Dymek

Praca połączona z urzędem wiceprezesa Zarządu Centralnego Związku Narodowego Polskiego, — mówiła wiceprezesa E. Dymek — jest wykonywana codziennie wraz z kolegami Zarządu Centralnego, kiedy to rozpatrujemy i załatwiamy sprawy wchodzące w zakres Komitetu Wykonawczego oraz Komitetu Inwestycyjnego. Jestem przewodniczącą Wydziału Oświaty, przewodniczącą Komisji Finansów i Kontroli, wiceprzewodniczącą Komitetu Rozwoju i prezeską Stowarzyszenia Dobroczynności ZNP, ściśle związanej z niesieniem pomocy biednym, związkowcom, ich rodzinom, weteranom, chorym i kalekom.

Manifestacja

Jako przewodniczącą Wydziału Oświaty ZNP, zajmą się zorganizowaniem i przeprowadzeniem Manifestacji Narodowej i Obchodu Rocznic Konstytucji 3-go Maja w bieżącym roku, w skład której wchodziło: Rozpoczęcie uroczystości Solenną Mszą Św. w Kościele Św. Trójcy, wymarsz do

parku Humboldta, gdzie przy pomniku gen. Tadeusza Kościuszki odbył się program, oraz zbiórka na pracę Wydziału Oświaty ZNP i na Domy Młodzieży w Okręgach 12 i 13 ZNP.

Parada

Tegoroczna Manifestacja i Parada Trzecio-Majowa zaliczona została do wyjątkowo wspaniałych. Parada, składająca się z przeszło stu oddziałów: kapel, drużyn trębaczów i doboszy, grup umundurowanych, grup młodzieży w strojach narodowych, oraz bardzo licznych rydwanów, była według zgodnej opinii najpiękniejszą z dotąd organizowanych. Udział w Manifestacji i wymarszu brały wszystkie polonijne zgrupowania, a szczególnie licznie wystąpiła młodzież. Program manifestacji w parku Humboldta miał na celu wybitnych mówców wiceprezesa Stanów Zjednoczonych, Richarda Nixona. Udział rodatków biorących w tej manifestacji partycypację obliczany jest na 150,000.

Manifestacja Trzecio-Majowa przyniosła ZNP moralną reklamę i sukces prestiżowy naszej organizacji. Prasa poświęciła nam bardzo wiele miejsca, komentując z uznaniem manifestację, program i parady. Zbiórka podczas Manifestacji przeprowadzona, w tym roku przyniosła ogółem \$9,789.50. Suma ta podzielona jest na dwie części: na Wydział Oświaty, który pokrywa wszelkie rachunki manifestacji i wymarszu, na prace Wydziału Oświaty, oraz na Domy Młodzieży w Okręgach 12 i 13 ZNP. Dotychczas każdy z tych dwóch okręgów ma na koncie w ZNP sumę \$27,508.45 — razem \$58,016.90 na budowę lub zakupno domów młodzieży.

Zwroty

Ponieważ od Sejmu roku 1951 odbytego w Buffalo, N. Y., Wydział Oświaty nie otrzymuje żadnej subwencji od ZNP na swą działalność i pracę swą prowadzi w nader szczupłych ramach — specjalny nacisk kładzie na wysyłanie stałych przypomnień studentom, którzy otrzymali pożyczki na studia, żeby poczuli się do obowiązku ich zwrotu. Od Sejmu ostatniego do dnia dzisiejszego wpłynęło do kasy ZNP jako spłaty pożyczek \$3,492.00. Zwrot ten sumy i część Wydziału Oświaty ze Zbiórki Trzecio-Majowej pozwalają Wydziałowi Oświaty udzielać nowe pożyczki studentom, szkółkom pomoc finansową, książki i t. p.

Bankiet

Równocześnie jako przewodniczącą Wydziału Oświaty zajęłam się zorganizowaniem i urządzaniem Bankietu 80-lecia Związku Narodowego Polskiego, który się odbył w niedzielę, dnia 28-go października, b. r., w hotelu Sherman w Chicago. Bankiet winien zgromadzić całą naszą bractwa związkową i być sukcesem. Winniśmy dać wyraz radości i dumy z faktu, iż organizacja nasza przez tyle lat działała nie tylko jako organizacja asekuracyjnej i bratniej pomocy, ale jako organizacja wielce patriotyczna, społeczna i oświatowa. Głównymi mówcami na bankiecie oprócz Cenzora Edwarda P. Kozmora będą: Douglas Dillon, Pod Sekretarz Stanu i Senator Frank J. Lausche, ze stanu Ohio.

Kurs Polonistyczny

Jako przewodniczącą Wydziału Oświaty ZNP, zajmą się przeprowadzić od dnia 17-go lipca do 14-go sierpnia, 1960, czterotygodniowy Kurs Polonistyczny w Kolegium ZNP w Cambridge Springs, Pa., obejmujący naukę języka polskiego, tańce ludowe, śpiew chórny i dramaturgię. Kurs był pod kierownictwem P. Wandy Rozmarek, której pomagali sztab fachowych sił nauczycielskich. W kursie brało udział przeszło 135 studentów i studentek wyższych szkół i kolegiów, zamieszkałych w większych miastach, począwszy od Nowej Anglii do Kalifornii i Texas.

Werbunek

Celem ożywienia pracy werbunkowej, na posiedzeniu plenarnym Zarządu Centralnego ZNP w lipcu, b. r., postawiłam wniosek, ażeby podczas miesiąca września, b. r., odbył się ponownie specjalny drajw na nowych członków, z racji września, zwanego miesiącem Wydziałów Kobiet ZNP. — Poczyniam natychmiast przygotowania do przeprowadzenia tegoż kontestu werbunkowego: wysłałam bardzo wiele listów do Komisarek, Wiceprezerek z Gmin, Zarządów Grup i Gmin, Organizatorów i Organizatorek, apelując o zapisanie jak największej liczby nowych członków w ciągu września, b. r.

Miss PNA

Jako prezeska Stow. Dobroczynności przy ZNP rozpisałam listy do naszych Pań Komisarek, przedstawiając im nowy plan mający na celu pobudzenie pracy werbunkowej i wprowadzenie w życie wyboru MISS PNA jako imprezę doroczną wśród Gmin i Grup danego Okręgu. Plan przewiduje, ażeby z czasem wszystkie Okręgi urządzały bala każdego roku i wybierały swoją królową okręgową, które staną do kontestu z królowymi innych Okręgów, z pomiędzy których wybrana zostanie MISS PNA. Gmina, która zdobędzie 25 nowych członków ma prawo do przedstawienia jednej kandydatki; Gmina zdobywająca 50 nowych członków — ma prawo do dwóch kandydatek, itd. Gminy przedstawiające więcej kandydatek będą miały lepszą szansę uzyskania tytułu MISS PNA.

Przyniesie to reklamę Związku, przysporzy nowych członków i zachęci młodzież, by występowała w nasze szeregi. Bala związkowe, wybierające królowe, z których będzie wybrana MISS PNA, w następnych dwóch lub trzech latach mogą się rozwinąć na wielką skalę i pankenka, która zostanie wybrana na MISS PNA może otrzymać wielką nagrodę, lub nagrody. Może ona otrzymać stypendium na uniwersytet, podróż do Europy, i wiele innych nagród, bez żadnego kosztu dla ZNP, ponieważ mamy wśród nas ludzi zamożnych, którzy dla reklamy swych interesów, z radością dadzą nagrodę dla Miss PNA. Mam w tym planie wielką nadzieję. Każda okręgowa królowa nie tylko otrzyma nagrodę ale będzie miała oplaconą podróż i pobyt w którymkolwiek mieście, w którym zostanie urządzony kontest wyboru Miss PNA.

Uznanie Dla Wiceprezesa Dymek

Komisarka Wolas złożyła serdeczne uznanie wiceprezesowi Dymek i postawiła wniosek o udzielenie podziękowania i wielkiego uznania przez wiceprezesa Dymek, co Rada Nadzorcza uchwaliła jednogłośnie.

Dymek

Komisarka Wolas złożyła serdeczne uznanie wiceprezesowi Dymek i postawiła wniosek o udzielenie podziękowania i wielkiego uznania przez wiceprezesa Dymek, co Rada Nadzorcza uchwaliła jednogłośnie.

Komitet Rezolucji

Józef Danciewicz, Dr. Sulkowski, J. F. Nowak, J. Jaje, T. Giergielewicz.

Komitet Regulaminu

E. Janowska, M. Tuchewicz, B. A. Wójcik, H. Borowy, M. Odrobina.

Komitet Wydziału Kobiet

Maria Szeląg, Adela Cwik, W. Basińska, M. Godlewska, A. Danielewicz, G. Gratzko.

Kom. Młodzieży

B. Niemyska, Zofia Wójcik, F. Zochowska, W. Podkomorska, E. Gawaliś.

Młodzież w ZNP

Ważny problem werbowania młodzieży do ZNP i opieki nad tą młodzieżą omówił wiceprezes ZNP, Franciszek Prochot.

Praca młodzieżowa przyczynia się niewątpliwie do wzrostu członków w wydziale małodzieżnym. Najlepszy dowód tego jest, że podczas ostatniej kadencji był przyrost w członkostwie w Wydziale Małodzieżnym. Komitety Młodzieży przy Grupach, Gminach i Okręgach, wsi instruktorzy oraz nasi najmłodsi związkowcy przyczynili się swoją pracą w Zespołach Młodzieżowych do dobrego rozwoju ZNP. Listy o trzymamy w poszczególnych Grup, Gmin i Okręgów wykazują w dalszym ciągu jak ważnymi są dla rozwoju ZNP zespoły młodzieżowe, które przy odpowiednim prowadzeniu przyczyniają się do zdobywania członków małodzieżnych, ponieważ rodzice wolą, aby dziecko nauczyło się języka polskiego, tańców i piosenek polskich na zbiorach kół młodzieżowych ZNP, zamiast spędzać czas bezużytecznie na ulicy. Serce się raduje jak czytamy te listy, jak owocnie pracują zespoły młodzieżowe ZNP.

Wzrost

Praca młodzieżowa od ostatniego Sejmu stale się rozszerza. W pierwszym roku zostało zorganizowanych dwadzieścia kół młodzieżowych — dwa młodzieżowe — jedno dramatyczne — dwa doboszy i trębaczów — dwa chóry — i pięć tanecznych. Po ostatnim sejmie zostało zorganizowanych cały szereg klubów atletycznych a mianowicie: 3 drużyny koszykówki (basketball), 2 drużyny piłki nożnej (baseball), 5 drużyn piłki nożnej (softball). Również zostały zorganizowane 2 ligi w golfu i 6 lig kregielskich (bowling). Turniej

Ostatni turniej kregielski był urządzony w Detroit, Michigan, przy pomocy lokalnych związkowców — zorganizowały, z komisarzem M. Odrobiną, komisarką J. Wolas, W. Kazulewskim, J. Krawulskim, J. Rychlickim, J. Lewandowskim, J. Bireckim, Marią Cichowicz, J. Kozarem i Jan Sobczak na czele. W turnieju wzięło udział 120 drużyn (95 mekskich, 21 żeńskich i 4 małodzieżnych). 259 dwojek, 518 jedynek. Poza tym przybyło na ten turniej kilka set gości. Całość wypadła jak za-

dowoleniu wszystkich. Wydział młodzieży stwierdził że narodowe turnieje kregielskie są dobrą reklamą dla naszej organizacji i przyczyniają się do zbliżenia na polu sportowym naszych związkowców i związkowczyń. Następnym turniej kregielski odbędzie się w dniach 28-29-30 kwietnia, 1961 roku w Erie, Pa.

Program

Nasze krótkie sprawozdanie stwierdza, że nasze zespoły młodzieżowe starają się pracować jak najlepiej. Młodzież trzeba stale zachęcać a ja wierzę mocno, że ten wysiłek z naszej strony będzie korzystać dla naszej organizacji. Pamiętajcie jedno, że program młodzieżowy nie jest prowadzony ażeby zastąpić miejsce kościoła, szkoły i rodziców. Program jest prowadzony ażeby uzupełnić aktywności naszej działalności w wyżej wymienionych programach. Podkreślając to w ten sposób, że młodzież związkowa rozumie znaczenie polskiego przysławia: „W zdrowym ciele, zdrowy duch”.

Dziękuję.

Członkostwo

Wzięcie i treściwe sprawozdanie o stanie członkostwa w ZNP złożył sekretarz gen. Józef Poszcz, przedstawiając cyfry dotyczące raportów od grup, ilości grup i gmin, o zakresie pracy wykonywanych w swym biurze i zaznaczył, że obecnie instalowane są w biurach ZNP nowe maszyny biurowe, które usprawniają robotę i przyspieszają ją.

Prezes Rozmarek dodał, że do obsługi tych maszyn wydelegowano zdolnych pracowników biurowych na naukę i skóro ukończeniu kursu, obejmą dozor nad tymi maszynami.

Stan Kasy ZNP

Skarbnik ZNP Jan Ulatowski, wybrany na Sejmie 33im w Hartford, Conn., przypomniał nam wstępnie swego obszernego i szczegółowego sprawozdania, że gdy w ubiegłym roku odbywał się zjazd Rady Nadzorczej w Chicago, to jego poprzednik a ówczesny skarbnik, odmówił zdania sprawozdania Radzie Nadzorczej. Obecny skarbnik Jan Ulatowski robi to dziś z przyjemnością, gdyż uważa to za swój obowiązek. Stwierdził, że stan kasy jest doskonały i przedstawił cyfry dotyczące lokaty kapitałów ZNP na realnościach, oraz omówił liczbę i jakość hipotek, które są pierwszymi w porządku.

Raport Kontrolera

Kontroler ZNP, Józef Bronars przedstawił cyfry swego raportu niejakiego będnego uzupełnienia sprawozdania skarbnika, przedstawiając porównanie wydatków związkowych z preliminarzem budżetowym.

Stan Wydawnictw

Obszernie przedstawił Radzie Nadzorczej sprawozdanie ze stanu wydawnictw związkowych zarządcą J. S. Swierczyński. Mówił o trudnościach wydawniczych z jakimi borykają się wszystkie wydawnictwa zarówno anglo-amerkańskie jak i polsko-amerkańskie. Podkreślił, że Komisja Budżetu Sejmu 33 ZNP zmniejsza wypłatę wydawnictwom za druk i wysyłkę „Zgody” o 19 tysięcy dolarów, skutkiem czego wydawnictwa zmuszone zostały do szukania innych sposobów, aby pokryć koszt druku i wysyłania urzędowego organu ZNP. Mimo tych trudności, stan finansowy wydawnictw ZNP — mówił zarządcą J. S. Swierczyński — przedstawia się obecnie korzystnie i pozwala wróżyć pomyślny rozwój na przyszłość.

Odroczenie

Późno wieczorem odroczył Cenzor Kozmor sesję zjazdową Rady do dnia następnego, czwartku, 28 września, do godziny 10ej rano, kiedy po zdjęciu wspólnej fotografii przystąpiono do sprawozdań komitetów i omawiania wszystkich problemów organizacyjnych.

Sprawozdanie Komitetu Rewizyjnego Rady Nadzorczej Związku Narodowego Polskiego

Niżej podpisany Komitet Rewizyjny Rady Nadzorczej ZNP naznaczony przez Cenzora Edwarda Kozmora na Zjazd Rady Nadzorczej w dniach 28go i 29go września, 1960 — składający się z następujących: Ludwik Śliwiński, przewodniczący; Józefa Wolas, sekretarka; Antoni Czeleń, Jakub Fatla i Anna Tuman, zebrał się w poniedziałek, 28go września, b. r., w biurach ZNP o godzinie 10ej rano, dla przeprowadzenia rewizji i przedłożenia Radzie Nadzorczej sprawozdania ze swojej działalności.

Posiedzenie otworzył przewodniczący Komisarz Ludwik Śliwiński, powołał na sekretarkę Komisarkę Józefę Wolas, poczem Komitet przystąpił do zbadania wszystkich spraw, związanych z biurem Skarbnika ZNP.

1. Zbadali pożyczki hipoteczne, jakie wydaje Związek Narodowy Polski dla lokowania funduszy związkowych, a jakie znajdują się w biurze Skarbnika Jana U-

latowskiego. Komitet Rewizyjny po dokładnym zbadaniu wszystkich szczegółów stwierdza, że pożyczki są dobre, lokaty są pewne.

2. Następnie poddał Komitet Rewizyjny zbadaniu czy są zaległości w pożyczkach hipotecznych, wydane przez Związek, i czy obejmują one jaką poważniejszą sumę. Okazuje się, że zaległości są minimalne i przejściowe i są wyrównywane z biegiem czasu.

3. Komitet Rewizyjny ze szczególnie uważnym przejrzeniem wszystkich dokumentów i porównaniem ich ze znajdującymi się w biurze Skarbnika aktami, stwierdza, że ZNP nie ponosi żadnych strat na swoich lokatach na pożyczkach hipotecznych.

Pożyczki

4. Następnie Komitet Rewizyjny dokonał przeglądu pożyczek, które były kwestionowane na Sejmie 33im ZNP w Hartford, Conn., i stwierdził na podstawie przedstawionych faktów, że te kwestionowania na Sejmie były zupełnie bezpodstawnie i nieuzasadnione, i że ZNP przed Sejmem 33im również nie ponosił żadnych strat w łączności z lokowaniem swych funduszy na pożyczkach hipotecznych. W obecnym czasie ZNP ma pożyczek hipotecznych 1,481 na łączną sumę \$20,230,902.58.

5. Następnie Komitet Rewizyjny dokonał przeglądu zestawienia finansowego funduszy ZNP jakie znajdują się w bankach i stwierdza, że lokaty są składane umiejętnie, uczciwie i pod ścisłą kontrolą. Zestawienie finansowe znajduje się w osobnej załącznej odbicie.

Hipoteki

6. Dłuższej dyskusji poddał Komitet sprawę udzielania pożyczek hipotecznych na domy, znajdujące się poza miastem Chicago.

W zasadzie Komitet Rewizyjny jest za tym, aby takie pożyczki były udzielane, pod warunkiem jednak, że będzie to praktyczne, prawnie możliwe do przeprowadzenia i da się skutecznie w naszych warunkach organizacyjnych. Brac Związkowa ma prawo odnosić się do Związku z prośbą o pożyczki i Zarząd Centralny może taką pożyczkę udzielić tylko wtedy, jeżeli wszelkie przepisy dotyczące hipotek będą zastosowane.

7. Następnie Komitet Rewizyjny zbadał cyfry przedstawione przez Kontrolera J. Bronarsa i odbył długą naradę z sekretarzem generalnym Józefem F. Poszczem, co do stanu członkostwa w Związku i stwierdził, że w ZNP posiadamy:

Członków — 333,720, ubezpieczonych na sumę \$272,217,201.00
Gmin — 208, (1go września, 1960).
Grup — 1,515.
8. Komitet Rewizyjny dokonał zbadania sprawozdania ze stanu finansowego Wydawnictw ZNP, sprawozdanego przez Kontrolera J. Bronarsa od 1go stycznia do 1go sierpnia, 1960. Józef Bronars jest Certified Public Accountant. Dochód Wydawnictw za ostatnich 7 miesięcy wyniósł \$433,271.80
Rozchód — 433,080.33

Dochód — \$ 191.47
Od ostatniego Sejmu Wydawnictwa Związkowe wyszły zwycięsko z trudności finansowych, jakie przeżywają wszystkie wydawnictwa w Stanach Zjednoczonych zarówno polonijne jak i amerykańskie. Za cztery lata od roku 1955 do 1958 wydawnictwa przyniosły dochodu czystego \$3,239.10. Na Sejm 33ci ZNP sprawozdanie finansowe Wydawnictw przygotował kontroler J. Bronars i było one przyjęte przez Izbę Sejmową.

Zaległości

9. Komitet Rewizyjny zauważył pewne zaległości grup — opłat w miesięcznych raportach i tak: jedna Grupa zalega 4-miesięczny podatek, wynoszący \$50.60 skutkiem czego suma zaległości asse-

mentu doszła do \$203.82. Drugi wypadek: jedna grupa winna jest za dwa miesiące opłatę miesięczną \$34.60 skutkiem czego suma zaległości wynosi \$132.33. W trzecim wypadku okazuje się, że dwie grupy, które były połączone w dniu 1go lipca, 1960 roku, zalegały dwa miesiące, a ponieważ opłata miesięczna wynosiła \$1,015.00, zaległość za dwa miesiące doszła do sumy \$2,032.00. Ogółem dwie grupy zalegały i zalegały obecnie po dwa miesiące, za lipiec i sierpień. Zaś 23 grupy zalegały również po dwa miesiące, jednak zapłaciły swój assesment za lipiec i sierpień w określonym czasie. Obecnie zalega jeszcze siedem grup za dwa miesiące.

10. Następnie Komitet Rewizyjny odbył konferencję z wiceprezesem ZNP Franciszkiem Prochotem i stwierdza, że praca młodzieżowa jest prowadzona energicznie, nie tylko nie ustaje ale rozwija się i obejmuje coraz szersze kręgi. W szerszej dyskusji poświęcono sprawę najważniejszą, a mianowicie wzmożenia systemu organizacyjnego dla zapewnienia Związkowi stałego wzrostu.

Polecenia

1. Komitet Rewizyjny poleca aby małe i nieczynne grupy były ze sobą łączone w jedne większe grupy — jeżeli liczą mniej jak 50 członków. Okazuje się, że jest obecnie 31 grup, które były połączone i które działają sprawnie, i są takie, które były zlikwidowane za kartami podrozmni.

2. Komitet poleca, aby przystąpił do starannie i zwołać specjalne kursa dla nauki o ubezpieczeniu i o rozmaitych poliskach asekuracyjnych ZNP dla organizatorów dystryktowych i superwizorów.

Szkolenie

3. Ponieważ trzeba budować zastępy czynnych pracowników, Komitet poleca, aby przystąpił do szkolenia sekretarzy na organizatorów.

4. Komitet zgadza się, że kurs, jaki się odbył w roku bieżącym w Cambridge Springs, Pa., był pożytecznym i dlatego poleca, aby takie kursy, dla naszych instruktorów młodzieżowych odbywały się co pewien czas, aby można pracę młodzieżową, organizacyjną, pchnąć na nowe tory. Tego rodzaju kursy powinny odbywać się co roku, ażeby podtrzymać zainteresowanie Związkiem jak i zainteresowanie polskością w całym kraju.

Rewie

5. Komitet Rewizyjny poleca aby w każdym Okręgu odbywały się Roczne Rewie Młodzieżowe.

6. Komitet Rewizyjny poleca, ażeby w sprawie zaległości Grup, jeżeli Grupa zalega z podatkami dłuższymi niż dwa miesiące — to Komitet poleca, ażeby Sekretarz Generalny wysłał natychmiast zawiadomienia o tym do Komisarzy i Komisarek.

Na zakończenie miło nam stwierdzi



Na Kanwie Świata Kobiecego



Uniknąć Zbytniej Otyłości Dla Dobra Zdrowia

Całkiem niesłusznie wiele kobiet w średnim wieku obawia się tak zwanej zmiany życia, sądząc, że jest to granica pomiędzy młodością i starością i że nadchodzi dla nich okres całkowitej utraty piękności i powabu. Inne znowu sądzą, że ten okres życia oznacza utratę siły i zaczynanie się różnych niedomagań...

Unikać Przemęczenia

Wszystko to jest fałszywym mniemaniem. Jeśli dana kobieta żyła rozsądnie, to nie potrzebuje się obawiać żadnych trudności w tym okresie życia. Jeżeli chce być miłą i powabną, może nią być i pozostać na długo, ale musi unikać przemęczenia i wyczerpywania się z siły. W wieku tym kobieta powinna więcej uważać na ilość godzin wypoczynku, a szczególnie snu. Sen winien być regularny, codzienny i trwać najmniej osiem godzin. Jeżeli dana kobieta w tym wieku ma małą wagę, powinna wypoczywać przynajmniej przez pół godziny każdego popołudnia.

Uważać Na Dietę

Kobiety w tym wieku powinny więcej także uważać na to, co jedzą i wystrzegać się jedzenia za dużo. Powinny jeść jak najmniej rzeczy słodkich, tłustych i różnych ciastek.

Z drugiej strony powinny się także unikać zbytowego wygładzania się i straty na wadze, ponieważ zbytne osłabienie ciała umniejsza jego odporność na różne choroby. Świeże owoce, zielone jarzyny, woda i mleko powinny stanowić główną dietę. Starzejąc się kobieta winna nadto unikać niestrawności i zatwardnienia, które osłabiają organizm i przyspieszają starzenie się. Chleb razowy, owsianka i wody mineralne wiele pomagają. Jeżeli mimo to istnieje skłonność do zatwardzenia, powinno się poradzić lekarza.

Spacerować

Powinno się też bacznie pilnować na otyłość, bo nie jest tak obciążające dla nóg, serca i płuc jak zbyt wielka waga. Dieta rozsądna i ćwiczenia mogą utrzymać w równowadze wagę ciała. Gdy raz zdoła się nad nią zapanować, nie trzeba przez zaniechanie się dopuszczać do zbytowego utraty. Rozumne ćwiczenia, a szczególnie umiarkowana fizyczna praca w domu wystarczają na utrzymanie formy. Gdy chodzi o ćwiczenia, to jażdż konia dla starszych kobiet i tenis nie są wskazane. Zaleca się jednak spacerować, a zwłaszcza pływanie.



Plaszcz dla małej dziewczynki, uszyty z materiału "tweed". Duży kołnierzyk zapewnia ochronę przed wiatrem i zimnem.

Smaczny Makaron i Kluski Do Zupy

MAKARON

- 4 jajka
- 1 funt maki (4 filiżanki)
- 1 łyżeczka soli.

Rozbić jajka i zagnieść je z taką ilością maki jaką przyjmą, czyli około funta (wraz z solą), a ciasto ma być jak najtwardsze. Rozwałkować jak najcieńszymi i zostawić na stolnicy pół godziny lub dłużej, aby obeschło; następnie zaś zwinąć je w wałek i cienkimi pokraczając. Tak pokrajany makaron rozrzuć luźno po stolnicy na godzinę co najmniej. Na jakiś czas przed wydaniem zupy lub rosółu, zagotować wody w radełku, wsypać nieco soli i wrzucić makaron; kiedy wypłynie na powierzchnię, jest to znakiem, że już ugotowany, wtedy należy wylać go na durszlak.

KLUSKI FRANCUSKIE

- 1 łyżka masła
- 4 żółtka
- pół łyżki tłuszczu z rosółu
- 4 białka z jaj
- 2 filiżanki maki
- 1 łyżeczka soli.

Uwiercić w misce świeże masło, a następnie wpuszczać w masło po jednym żółtku, mieszając jednocześnie w jedną stronę. Zebrać z rosółu tłuszcz ostudzić dobrze i wlać do żółtka, ubić na gęstą pianę pozostałe cztery białka, włożyć do żółtek, biorąc po łyżce piany naraz. Przesiać mąkę i sypaną ją bardzo wolno w rozbite jajka, dobrze ubić ciasto, poczem nabierać ciasto to na łyżkę i kłaść na gotujący się rosół; przykryć, a gdy podrosną, wyjąć łyżką i włożyć do wazy, w którą należy wlać wprawioną trochę rosółu. Z kluskami trzeba obchodzić się bardzo ostrożnie, aby się nie pogniotyły.

KLUSKI FRANCUSKIE BEZ PIANY

- 1 łyżka masła
- 1 łyżeczka soli
- 1 łyżka tłuszczu z rosółu
- 2 żółtka z jaj
- 1 całe jajko
- ćwierć filiżanki maki.

"Mad" for Muffins?



When members of your family keep teasing "Mother, do bake some hot bread!" surprise them with this new recipe... for maple-good, coconut-good muffins. Vary them, if you like, using a half cup of Angel Flake Coconut and omitting the nuts. Really delicious, too, when you serve them hot with butter and a pour-on of maple-blended syrup!

Coconut-Nut Muffins

1 package corn muffin mix 1/4 cup flaked coconut
1/4 cup finely chopped nuts 1/2 cup maple-blended syrup
Prepare corn muffin mix according to package directions. Combine nuts and coconut. Place 1 tablespoon of maple-blended syrup and 1 tablespoon of the mixed nuts and coconut in bottom of each muffin tin. Pour in batter, dividing it evenly among the tins. Bake as directed on package. Makes 6 to 8 muffins.

Utrzeć masło w misce z tłuszczem tak długo, aż niemal zbieleje. Następnie dodać po jednym dwa żółtka i ucierać dalej aż dopóki nie zgęstnieje, poczem wbić całe jedno jajko i wierać dalej wciąż w jedną tylko stronę, aż będzie gęste. Następnie dodać mąkę, sypaną ją powoli do jaj, jednocześnie mieszając łyżką. Gdy mąka będzie dobrze włączona, kłaść łyżką kluski na rosół, przykryć pokrywą, aby podrosły, poczem wylać na stół.

KLUSKI PULCHNE

- pół filiżanki masła
- 1 filiżanka wody
- 2 jajka
- 1 filiżanka maki
- 1 łyżeczka soli.

Zagotować w radełku masło i dodać wodę. Do wrzącego płynu wsypać powoli przesianą mąkę, mieszając równocześnie, by utworzyła się jednolita masa. Odstawić od ognia i dobrze ostudzić, a wtedy wbić dwa jajka i dobrze wymieszać. Z ciasta tego można robić kluski trzema sposobami, a mianowicie: 1) nabierać łyżką i kłaść kluski na gotującą się zupę, następnie zaś przykryć, aby podrosły; 2) robić palcami małe okrągłe gałeczki i smażyć je na gorącym tłuszczu, którego musi być dużo w radełku; 3) napełnić wysmarowaną masłem formę blaszaną do połowy ciastem, wstawić w radełko z gorącą wodą i gotować na parze; ostudzić, pokraczając nożem w kostkę i włożyć w wazę przed napełnieniem jej zupą.

10 Przykazań Życia

- Jefferson, prezydent Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej, w liście do swego przyjaciela pisanym, podaje mu następujące przykazy życia w których sam, jak się wyraża, najściślej zawsze trzymał się usłowa:
- 1) Nie odkładaj na jutro, co możesz zrobić dzisiaj.
- 2) Nie proś o to drugiego, co sam zrobić potrafisz.
- 3) Nie wydawaj pieniędzy pierwszej niż je mieć będziesz.
- 4) Nie kupuj nic, czego nie potrzebujesz, dlatego, że tanio.
- 5) Duma kosztuje nas więcej, niż głód, pragnienie i zimno.
- 6) Nikt nigdy nie żałował, że mało jadł i mało mówił.
- 7) Nic nie jest przykre, co z chęcią czynimy.
- 8) Najwięcej cierpień naszych pochodzi z obawy niebezpieczeństwa, które się nigdy nie zdarza.
- 9) Wszystkie rzeczy bierz z gładkiego koca, ludzi z dobrej strony.
- 10) Gdy się czujesz poirytowany, przelicz w myśli dzieś się wprzód, nim mówić zaczniesz, w pasji przelicz sto.

Spotkanie

Siadła naprzeciw. Gazetę czyta
Tak od niechcenia spoglądam na nią
I coś mi w głowie zaczyna świtać
Chwileczkę, skąd ją znam tę panią?

Te usta ładnie wykrojone,
Te modre oczy, te włosy blond,
Czyżby pomyłka? —
Wykluczone
Ja znam tę panią, tylko skąd?
Więc gorączkowo w pamięci grzebie
(Sporo w mym życiu było dam)
I poraż setny pytam ciebie: —
—Skądże u licha tę panią znam?

Czyżby znajomość ze szkolnej ławy?
Przyzywałam w myśli i tę tamtą
Może z wycieczki, rautu, z zabawy —
Skądże, ach skądże ją panią znam tą?

Na nie się zdały wysiłki
— ogromne
— Już sobie chyba nie przypominę.

Kazimierz Moneta.



Yves St. Laurent z firmy Dior w Paryżu lubuje się w oryginalnych liniach w swych kreacjach. Powyżej widzimy kostium z czarnej wełny, z zakieciem o bardzo luźnych liniach i obcisłej u spodu spodniczki.

Historia Herbaty

Chińskie podanie mówi, że w roku 2737 przed Narodzeniem Chrystusa, cesarz Szantung gotował sobie kubek wody do picia. Kilka listków z gałązek, którymi podsycano ogień, wpadło do kubka, nadając wodzie niezwykły aromat. Była to — herbata.

Z Chin przedostała się ona do Japonii około 800 lat przed N. Chr. Pierwszym europejczykiem, który jej skosztował był włoski podróżnik Ramusio. Napisał on o niej, jako o znakomitym napoju, w książce o podróży do Persji, wydanej w roku 1564. Po raz pierwszy przewieziono herbatę do Europy w roku 1610. Rotterdamu, płynąc z wyspy

Holendrzy przywieźli ją do Jawa. Drogą lądową przewieziono herbatę do Petersburga w roku 1618. Do Anglii przywieziono herbatę w roku 1660, zaś do Francji dopiero w 1680. Zwyczaj picia herbaty wprowadziła do salonów słynna markiza de Sevigne.

Poza Chinami uprawiać herbatę zaczęto dopiero bardzo późno: w Indiach w 1883, na Cejlonie i Jawie w 1886, zaś w Afryce w 1902.

Rady Praktyczne

Komary nie znoszą olejków lotnych, a najsłodszy z nich ma być "Oil of pennyroyal", sprzedawany w aptekach, a chcąc wypędzić komary z mieszkania, należy pokropić tym olejkami ściany. Do tego samego celu można również użyć kamfory, której kawałeczki trzymać w łyżce blaszanej nad płomieniem aż wyparuje. Dobrym także środkiem jest zwykła nafta.

Niedroga Maseczka Kosmetyczna

Od czasu do czasu należy ją zaaplikować przed udaniem się na spoczynek, gdy na twarzy pory zbyttno się rozszerzą: ubić pianę z jednego jajka, wcisnąć weń sok z całej cytryny. Upřednio należy umyć twarz letnią wodą.

Jak Usuwać Znaki i Ślady Od Wody

Bardzo rażące materiały są tak zwane znaki lub ślady wody (water rings), i bardzo zniechęcają niejedną panią lub gosposię, która stara się, ażeby ubiór jej był bez szkazy.

Takie znaki znikną przez delikatne nacieranie danego materiału. Naciera się taki materiał rękami, lub paznokciami naokoło plamy. Do tego również nadaje się gładki metalowy pryzmat, jak brzeg łyżki lub monety.

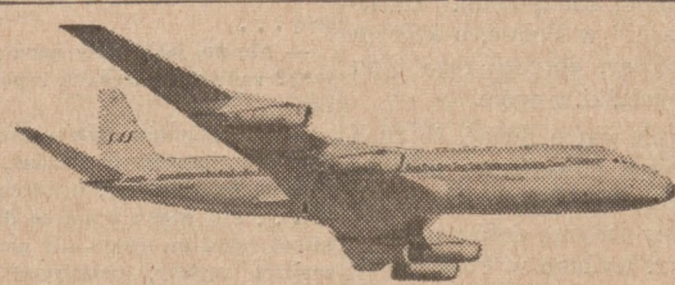
Znaki od wody również można zrobić niewidocznymi przez parowanie nad szyską (spout) kociołka (kettle). — Zwracać szczególną uwagę ażeby woda nigdy nie była w styczności z poplamionym materiałem.



Suknia wieczorowa z białej krepy, pokazana na wystawie mody w Nowym Yorku. Do sukni noszone są długie rekawiczki z białej kożlej (kidskin) skóry.



Ładny hererek z wstążką "grosgrain" o dwóch kolorach.



Ładny hererek z wstążką "grosgrain" o dwóch kolorach.

SAS SLASHES FARES TO POLAND BY UP TO 20%

Starting October 1st... save up to \$136 round trip in jet economy class on 17-day excursions. You speed transatlantic or transpolar in the SAS DC-8C, only jet with Maitre de Cabine service. Visit extra cities at no extra fare. Pay later? Of course. But see your SAS travel agent now—especially if you're planning a Christmas and New Year's visit.

200 SOUTH MICHIGAN AVENUE, CHICAGO, ILLINOIS
Harrison 7-4200

GROTA SW. JUDY TADEUSZA
u Ojców Dominikanów
Kościół Św. Piusa
8 Ashland Ave przy Nineteenth St
BEZUSTANNA NOWENNA
Codzienna Misa Św 8 rano
Modlitwa Nowenny 8 wiecz.
CZWARTEK
Suma 10 rano, Cicha Misa św
12:30 w południe
GODZINNY ŚWIĘTE 8:30-8:00 wtorek
W NIEDZIELĘ SOLENNĄ
GODZINA ŚWIĘTA 3 po połud
INTENCJE PRZYJMOWANE
O KAZDYM CZASIE Canal 6-0078
REV. EDWARD L. HUGHES, O. P.
R. T. L., Dyrektor

ODDO'S VILLA PIZZA
5531 Milwaukee Ave.
blisko Bryn Mawr
NIE MA TAKIEJ PIZZY
JAK ODDO
niezawodnie najlepsza na północno-zachodniej stronie.
Kurczak—Krewetki—Spaghetti
—Ravioli—Włoska Wołowina i Kanapki z Kiełbasą
Szybka Obsługa Dostaw
Tel. SP 5-2820

W. Ł. ZWOŁEN

PIKNIK

(Ciąg dalszy)

Ale sprawców już nie było, rozbiegły się i szukaj wiatru w lesie. Żona Antosia podbiegła do wzburzonej niewiasty, serwetką wytarła jej twarz i biust i słowami pełnymi wyrozumiałości dla dzieci uspokajała i zatrzymywała na miejscu. Babcia zbudziła się z drzemki.

Lekki uśmiech zatlił się na jej bezkrwistej twarzy. Rada była, że ciotce się coś przykrego przytrafiło.

Z tego zamieszania skorzystał Antos, trącił mnie w ramię, mrugnął znacząco aby iść za nim. — Przyszliśmy do naszego wozu. Tu mój dobrodziej otworzył bagażnik, przyciągnął ku sobie skrzynkę z narzędziami, a z niej wyjął płaską butelkę brandy, odkorkował, — przyjrzał jej się pod światło i przepił do mnie. Pociągnął kilka głębokich łyków, znow się butelkę przyjrzał pod światło i oddał ją w moje ręce. Nie mogłem się wymawiać, przecież zna mnie z tawerny. I ja się przyjrzałem butelce. Siódemka jak siekiera drwała widniała na nalepcie. Pociągnęłam odważnie tęgi łyk i zakrzusłem się, lzy mi stanęły w oczach, wstyd mnie oblał. Nie umiem pić prosto z butelki. Antos mnie pocieszał, że następny haust pójdzie lepiej. I miał rację.

Dowiedziałem się też od niego, że on planował piknik gdzieś indziej, w stanie Illinois, ale kobiety się uparły do stanu Indiana, bo tu w niedzielę wódki nie wolno sprzedawać. Uległ kobietom ale się zabezpieczył przed posuchą. Tak robią inni. Kobiety mają rację, że odcinają swoich kierowców od szlaków wódczanych, gdyż w razie nieszczęśliwego wypadku, spowodowanego nawet przez inny samochód, policja skłonna jest zwać winę na tego automobilistę od którego wódkę czuć. Aparatem mierzą nawet ilość alkoholu w organizmie.

Znowu pociągnął z butelki i oddaje w moje ręce. Tu już nie wytrzymałem i odtrąciłem przed Antosem karty. Ja nie jestem bohaterem spod "Zielonego Pingwina". To pomyłka, za którą przepaszam.

Zdziwiło mnie, że Antos się nie zdziwił moim wyznaniem. Popatrzył mi w oczy, uśmiechnął się i odrzekł, że on tego przekonania nabawił jeszcze w drodze, w czasie naszej rozmowy z ciotką, ale nie żałuje tej pomyłki, bo mu się jako partner podobam. Szkoda, że nie ma więcej wódki. Wymieniliśmy przeto jeszcze parę grzecznościowych słów, przykleiliśmy zataić prawdę przed kobietami, podaliśmy sobie ręce i, jako serdeczni przyjaciele, ruszyliśmy w stronę naszego koczowiska.

XVI. TAŃCOWAŁY DWA MICHAŁY

Piknik bez muzyki i tańców nie miałby uroku. Muzyka się właśnie odezwała. Zespół standardowy pięciu muzyków z harmonistą na czele wydmuchiwał standardową polkę przebrzoną bodajże z piosenki patriotycznej. Przystąpiliśmy aby się pogapić.

Mimo cienia, i tu upał dawał się we znaki. Spocione ciała tańczących par parowały ostrym zapachem potu i wódki. Obcierano pot chusteczkami, wachlowano się, oddychano ciężko. Trzeba być samobójcą albo wariatem aby w tych warunkach tańczyć. A jednak tańczono bez opamiętania. Mężczyźni w rozchełstanych, przeprochnych koszulach, dziewczęta przeważnie ubrane tylko w kostiumach plażowych. Po polce orkiestra rzęła "cia-cia-cia", po tym "sambe".

Taniec jest namiętnością zadawnioną w człowieku, może tak stara jak reumatyzm. Teoretycy doszukują się jego początków w kultach religijnych. Chrześcijaństwo odrzuciło tę formę ze swoich obrzędów. Taniec przenosił się do życia cywilnego, do obrzędów ludowych i dworskich, stał się elementem podstawowym folkloru. Dopiero rewolucyjny rozwój przemysłu i handlu wysunął miasta do roli produkcyjnej w życiu danego kraju. W miastach skupiły się ośrodki dyspozycyjne coraz bardziej złożonego życia zbiorowego. W miastach rozdziły się i rodzą nowe mody, nowe formy życia towarzyskiego produkcji własnej lub importowanej. Do miast wtargnęły, jak dzikie hordy, wrzaski muzyki jazzowej, biletów piosenek kabaretowych bez melodii i bez sensu, i febryczne łamańce modern taniec zwane. Z dużych miast rozlały się do mniejszych i jeszcze mniejszych, docierają do wioski i... lasów na pikniki. Ta wrzaskliwa moda niszczy tradycje jak szarańcza niszczy pola uprawne.

Tradycja znajduje jeszcze oparcie w starszym pokoleniu, w ludziach wiekiem dojrzałych. Młodzież goni za sensacją, daje się porywać modzie. Patrząc na te epileptyczne tańce: bugi-bugi, cia-cia-cia, rock'n roll i opętani nimi młodzież uśmiechamy się z politowaniem ale się nie gorszymy. Ot, zabawa odpowiednia do wieku. Ale jakże żalony widok przedstawia starszy pan czy starsza pani szamocący się w łamańcu bugi-bugi czy rock'n roll. Własne ich dzieci mają z tego cyrkowe widowisko.

Trzeba przyznać, że polskie zespoły orkiestrowe, niezależnie od ich poziomu artystycznego, przepłatają swój repertuar i tańcami tradycyjnymi: walcami, polkami, oberkami.

Była pauza niezmiernie długa, wada wszystkich tanecznych orkiestr, a utraenie tancerzy. Po pauzie—walc, po walcu slow fox, po tym tango ale dla rozbawionej sali wszystko to mało i mało. Muzykańcy mają na takich nienasyconych tancerzy i tancerki sposób; polka, a kiedy już potoczy zalewa—oberek, zwariowany, do upadłego. Starsze pary czekały się godowej chwili. Szaleją. Podłoga jęczy i dyszy kurzem od tupotu nóg. Pot sypła ciurkiem po twarzach, żyłki powiązane w supły lada chwila zaczęły pękać. Dziwię się tym opętany przez hazard ludziami. Samobójcy. I w tym to właśnie momencie jakaś kosmiczna siła, trąba powietrzna, porywa mnie i rzuca w ten wir. To ciotka. Nie wytrzymała. Ucapiała mnie za szyję i okręca mną dookoła jak wiatr liściem. Mowy nie ma o wywołaniu się z jej uścisków. Nie jestem wrogiem oberka ale dobiegam sobie tancerkę według moich możliwości fizycznych. Koło ciotki nie znajduję gruntu pod nogami, fruwać jak wiechatek. A ona sapie jak stary traktor, poci się jak gąbka i huczy mi nad głową:

— A dyc tupnijcie się, przecież to oberek!

Tupnięciem.

Krzyk, jak wybuch ciężkiej miny, rozległ się nade mną, w uszach zadzwoniło mi sto dzwonów. Partnerka moja podskoczyła wyżej niż pozwalała na to jej tusza i zwała się na podłogę, pociągając mnie za sobą.

(Ciąg dalszy nastąpi)

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid
At Chicago, Illinois

Published daily except Sundays by

ALLIANCE PRINTERS
AND PUBLISHERS, Inc.
1201 Milwaukee Avenue
CHICAGO 22, ILLINOIS

Wysyłany przez Pocztę w Chicago i w Kanadzie	Wysyłany przez Pocztę Poza Granicę Chicago w U.S.
Codziennie i Sobotę	Codziennie i Sobotę
Rocznice (1 yr.) \$16.00	Rocznice (1 yr.) \$15.00
Półrocz. (6 mos.) 9.50	Półrocz. (6 mos.) 9.00
Kwartal. (3 mos.) 6.00	Kwartal. (3 mos.) 5.50
Miesięcz. (1 mo.) 2.75	Miesięcz. (1 mo.) 2.75

Tylko	Tylko
Sobotnie Wydanie	Sobotnie Wydanie
Rocznice (1 yr.) \$6.50	Rocznice (1 yr.) \$6.00
Półrocz. (6 mos.) 4.00	Półrocz. (6 mos.) 3.75
Kwartal. (3 mos.) 2.50	Kwartal. (3 mos.) 2.50

DO INNYCH KRAJÓW

Codziennie i Sobotnie	Tylko Sobot.	Wydanie
Rocznice (year) \$22.00	Rocznice (year)	\$8.00
Półrocz. (6 mos.) 13.00	Półrocz. (6 mos.)	5.50
Kwartal. (3 mos.) 8.00	Kwartal. (3 mos.)	3.50

Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy
Numer Codziennie (Single Daily Copy).....10c
Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy
Numer Sobotni (Single Saturday Copy).....15c

KAROL PIATKIEWICZ, Editor-in-Chief
J. STAN, ŚWIĘCZYŃSKI, Manager

Phone: All Departments BRUNSWICK 8-8700
Telephone to City Editor before 8 A. M.
BRUNSWICK 8-8707

Rekopisy i fotografie Redakcja nie zwraca.

Tragiczna Farsa

Do niedawna ludożercę i nadal dzikie lub półdzikie szczyty afrykańskie odyskują wolność i tworzą własne niezależne republiki, podczas gdy narody o niezwykłej kulturze i tradycji w środkowej i wschodniej Europie więzione są w jarmie niewoli.

Zakłamanie ogólne i spaczenie pojęć, forsowane przez komunistów, dzieli świat na wolne i uciemiężone narody. Dochodzi już do zupełnego absurdu myślowego, gdy porównuje się delegatów do Narodów Zjednoczonych. Oto widzi się delegatów, reprezentujących narody ujarzmione, ale właściwie nie reprezentujących ich wcale. Są to delegaci reżimowych ustroji, narzuconych i wybranych przez imperializm sowiecki.

Z drugiej strony widzi się delegatów, reprezentujących szczyty afrykańskie i na prawach, którym nikt nie zaprzecza ani nie okazuje żadnego afrentu. Bo jakże, skoro są legalnymi delegatami swych szczytów vel narodów.

Natomiast dziwić się trzeba, że delegaci Narodów Zjednoczonych poprostu tolerują "przedstawicieli" państw, których narody uciemiężone są pod jarmem niewoli. Bądź co bądź ani "delegat" Polski, Węgier, Litwy, Ukrainy itd. są upoważnieni do zabierania głosu w imieniu narodów, które ich do tego nie tylko nie upoważniły, ale ostro protestują przeciw nim. Te protesty, bądź w sprawie wielkiej zbrodni w Katyniu czy też w sprawie krwawej rewolucji na Węgrzech — zbywane są milczeniem.

Jeśli Narody Zjednoczone mają być trybuna ludów, to niechaj ta trybuna ludów będzie sprawiedliwą wobec wszystkich narodów w świecie i dąży do utrwalenia pokoju w świecie, aby wolność dostępna była wszystkim!

Znacki Amerykańskie o Tematach Polskich

Dnia 8-go października poczta amerykańska wyda specjalny znaczek pamiątkowy dla uczczenia Ignacego Jana Paderewskiego. Jest to wynik energicznych zabiegów ze strony Polonii amerykańskiej, a zarazem życziwej postawy władz amerykańskich, Polonia z radością i uznaniem powitała tę decyzję uczczenia wielkiego naszego rodaka — nie tylko jako genialnego muzyka i wielkiego patrioty polskiego, ale jako szermierza wolności na całym świecie.

Znaczek z podobizną Paderewskiego nie będzie pierwszym znaczkiem o tematyce polskiej, wydanym przez pocztę amerykańską. Właśnie obecnie z okazji wydania znaczka z Paderewskim warto przypomnieć inne znaczki amerykańskie o tematach polskich.

W roku 1931 poczta amerykańska wydała znaczek z podobizną generała Kazimierza Pułaskiego. Okazją wydania znaczka była rocznica śmierci Pułaskiego pod Savannah, Ga. Znaczek, 2-centowy, wykonany został w kolorze czerwonym na białym tle. Przedstawia on podobiznę generała Pułaskiego według portretu zamieszczonego w historii stanu Georgia, plóra Jones'a. Na znaczku znajdują się również dwie flagi: amerykańska i polska.

Drugi znaczek o temacie polskim został wydany przez pocztę amerykańską w roku 1933. Był to znaczek pamiątkowy poświęcony Tadeuszowi Kościuszce obywatelowi amerykańskiemu. Znaczek ten — 5-centowy, wykonany został w kolorze niebieskim na tle białym. Przedstawia on Kościuszkę tak, jak wyglądał na pomniku stojącym na placu Lafayette przed Białym Domem w Waszyngtonie. Jak wiadomo w bieżącym roku minęła pięćdziesiąta rocznica odsłonięcia tego pomnika, ufundowanego przez Polonię amerykańską.

Trzeci wreszcie znaczek pocztowy amerykański o temacie polskim został wydany w czasie drugiej wojny światowej. W latach 1943 i 1944 Stany Zjednoczone wydały całą serię znaczków, poświęconych państwom okupowanym przez Niemcy, Włochy i Japonię. Seria ta składa się z trzynastu znaczków w ogólnej koncepcji podobnych do siebie. Były to wszystkie znaczki 5-centowe. Były to zna-

czki podłużne, które w niebiesko-stalowym obramowaniu przedstawiały flagi tych trzynastu okupowanych państw. Pod każdą z flag podana została nazwa odnośnego kraju.

Flagi wykonane zostały w kolorach naturalnych. A więc na znaczku belgijskim widnieje flaga czarno-żółto-czerwona. Jest także niebiesko-biało-czerwona flaga francuska, czerwona z białym krzyżem flaga duńska itd.

Znaczek poświęcony Polsce został wydany jako pierwszy z tej serii, dnia 22-go czerwca 1943 r.

Warto również przypomnieć, że przez koła Polonijne podejmowane były próby wydania specjalnego znaczka pamiątkowego z okazji stulecia osady Panna Maria w Teksasie, pierwszego osiedla założonego przez imigrantów z Polski. Stulecie przypadło w roku 1954. Starania jednak o wydanie przez pocztę amerykańską specjalnego znaczka "pamiątkowego nie przyniosły pożądaných rezultatów.

Teraz więc z radością powitać należy wydanie znaczka poświęconego Ignacemu Paderewskiemu. Polonia — zarówno osoby prywatne jak i organizacje — powinny wykupić jaknajwiększe ilości tych znaczków i rozsyłać je w możliwie największych ilościach.

Poważny Spadek Liczby Wydawanych Książek w Polsce

Omawiając obecną sytuację w ruchu wydawniczym w Polsce "z punktu widzenia kształtowania się wielkości produkcji i sprzedaży książek," warszawskie "Życie Gospodarcze" zwraca uwagę, że z roku na rok notuje się poważny spadek liczby wydawanych i sprzedawanych książek. Podczas gdy w 1956 r. produkcja książek w Polsce wynosiła 58 milionów egzemplarzy, to w 1957 r. — 44 mln. egz., a w 1958 r. — 39.5 mln. egz. książek. "W 1959 r. produkcja ta wynosiła 35.3 miliony egzemplarzy, co oznacza dalszy spadek ilościowy."

"Życie Gospodarcze" stwierdza następnie, że mimo poważnego spadku produkcji remanenty książek są nadal bardzo duże. W ciągu ostatnich trzech lat (1957-1959) przekazano na przedział tylko z hurtu księgarskiej książki o ogólnej wartości przekraczającej 150 milionów złotych. Ponadto w ciągu ostatnich dwóch lat (1958-1959) obniżono ceny książek o łączną sumę prawie 50 milionów złotych.

Remanenty książek w "Składnicy Księgarskiej" wzrosły w porównaniu do wielkości sprzedaży z 53.2 procent w 1955 r. do 86.5 procent w 1958 r. i 73.4 procent w 1959 r. W ciągu 1959 r. "Składnica Księgarska" przekazała na przedział książki o łącznej wartości 29,533,000 zł. i zwróciła do firm wydawniczych książki o wartości 29,358,000 zł. Ponadto obniżono zostały ceny niektórych książek na łączną sumę 18,799,000 zł. Razem daje to kwotę 77,690,000 zł. "Wszystkie te dane — stwierdza pismo — odnoszą się wyłącznie do 'Składnicy Księgarskiej,' czyli przedsiębiorstwa hurtowego. Remanenty książek w detalu na dzień 1 stycznia 1959 r. wynosiły 380,130,000 zł., a na dzień 31 grudnia 1959 r. — 399,456,000 zł."

"Życie Gospodarcze" nie wyjaśnia, co jest główną przyczyną tak poważnego spadku wydawanych i sprzedawanych książek w Polsce. Przyjąć jednak można, że przyczyna ta tkwi w jednostronnej polityce wydawniczej reżimu. Nie liczy się o z gustami, zainteresowaniami i potrzebami odbiorców. Duża część wydawanych tytułów, i to w milionowych nakładach egzemplarzy, poświęcona jest zagadnieniom komunizmu. Dlatego też "kryzys książki" w Polsce, o którym piszą od lat reżimowcy, dotyczy tego typu wydawnictw, a nie książki w ogóle.

Do informacji tych warto dodać, że ruch wydawniczy w Polsce powojennej odbiega zasadniczo od ilości tytułów, wydawanych przed wojną, wzrosły jedynie dość poważnie nakłady. W 1938 r. wydano w Polsce łącznie 7,974 tytuły, a np. w 1957 r. — 6,444 tytuły.

To i Owo...

Z ramienia działającej w Kairze polskiej stacji archeologicznej udali się do Nubii architekt Leszek Dąbrowski i lekarz antropolog Waldemar Szwejkowski. Będą oni uczestnikami ekspedycji egipskiej, która w najbliższych tygodniach przeprowadzi demontaż ptolemejskiej świątyni Debot w pobliżu Asuanu. Świątynia ta, znajdująca się na terenie przyszłego jeziora wielkiej tamy assuańskiej, zostanie przeniesiona wraz z innymi zabytkami w bezpieczne miejsce. Dwaj Polacy są pierwszymi cudzoziemcami uczestniczącymi w międzynarodowej akcji ratowania skarbów nubijskich.

Z ankiety przeprowadzonej w księgarniach w Budapeszcie wynika, że najbardziej poczytnymi na Węgrzech autorami są Hemingway i Camus.

Dwaj włoscy mechanicy automobilowi znaleźli przyrząd który utrzymuje zmechanizowanego szofera w stanie czujności nie pozwalając zasnąć przy kierownicy. Aparatura polega na drążku metalowym umieszczonym na kierownicy. Ręka szofera musi stale chociażby lekko naciskać na kierownicę w przeciwnym razie rozlega się sygnał alarmowy i równocześnie impuls elektryczny uruchamia ręczny hamulec.

WIÓRA SPOD PIÓRA

WYPowiedzi

Hispania jest narzeczonym wybrany przez Opatrzność dla obrony wartości zachodniej i cywilizacji chrześcijańskiej".

General Franco

"Wojska Zjednoczonych Narodów stały się armią okupacyjną, której celem jest pozabawienie ludności tubylczej wolności".

Suslow, sekret. partii komunistycznej

ENTUZJASTA FILOLOGII

Tragiczny moment wreszcie nadszedł. Skazańcowi obcięto włosy. Książki, obrońca skazanego, dyrektor wizerunku i strażnicy skupili się wokół człowieka, który miał za chwilę ponieść najwyższą karę za swe zbrodnie.

Prokurator zwrócił się do skazańca:

— Czy miałby pan jakieś życzenie? Może się pan chce napić rumu?

— Nie, dziękuję.

— Papierosa?

— Dziękuję.

— Uświecony zwyczaj pozwala na urzeczywistnienie ostatniego życzenia skazanego. Czego by pan pragnął?

— Pragnąłbym się nauczyć mówić po angielsku.

AKTYWISTKA

— Mamusi, zostajesz dziś w domu?

— Tak, córniuni. Dlaczego o to pytasz?

— Bo ja muszę wyjść. Muszę się spotkać na krótką chwilę z Lucjanem. Dlatego chcę cię prosić, abys w wypadku gdyby przyszedł Piotr, natychmiast zatelefonowała do Ryszarda i powiedziała mu, że nie mogę się dziś z nim spotkać, bo Wiktor niespodziewanie wrócił z podróży.

BLIŻEJ KLIENTA

Kraków, Gazeta Krakowska zawiadamia: "Żadne nogi możecie codziennie oglądać w witrynie PDT przy ul. Anny w godz. 16—17, gdyż w tym czasie modelki demonstrują najnowsze obuwie."

USZY

Pewien źle wychowany człowiek zwrócił kiedys uwagę Lichtenbergowi na jego wyjątkowo duże uszy.

— Proszę sobie wyobrazić — odpowiedział Lichtenberg — moje uszy i pański mózg! Toż to byłoby wspaniały osioł.

OKAZJA!

Poznań. — Ogłoszenie matrymonialne z Głosu Wielkopolskiego: "Panna lat 39, wys. 165, przystojna, niebieska, pozna panna urzędniaka lub ziemianina..."

HANDEL ULICZNY

89 letni Mr. Mawber, londyński sprzedawca uliczny, przechodzi na emeryturę. Długoletni wywiad prasie, w którym stwierdził: — Od 62 lat, codziennie, stałem z moim wózkiem owoców na Greenwich. Dziś więc łachudra bierze się za handel z wózka. Ale dawniej, 50 — 40 lat temu, to był kunszt prawdziwy. Trzeba było umieć obchodzić się z publicznością...

— No, no, jakie były pana metody? zakwiczeli ciekawi reporterzy.

— Dla klientów byłem zawsze uprzejmy, grzeczny, uniżony, uczynny, pojednawczy, wyrozumiały... Pół wieku temu co drugi klient żądał owoców — a potem, zamiast zapłaty, pokazywał mi pięcie. Byli i tacy co prócz funta jabłek żądali jeszcze pół korony na dodatek. Wyciągałem wtedy z wózka grubą, okutą łagę i mowilem słodko: "Zaraz zobaczysz kto z nas ma rację i postawi na swoim." Ile dyskusji w ten sposób wygraliśmy!...

Mr. Mawber westchnął:

— To były czasy! To był handel! A dziś co? Nuda... monotonia... Sprzedawca jabłka z wózka, czy u Selfridge'a to jedno i to samo. Żadna sztuka...

SPOSTRZEŻENIA

Uwagi bystrzych ludzi o Anglikach:

— Anglik, z którego się wyśmiewają, jest przekonany, że to z powodu jego źle zawiązanego krawatu!

— Nikt nie wygłasza tak dobrze nonsensów jak Anglik!

— Terzejwy Anglik jest nudny. Pijany Anglik jest rozpaczliwie nudny!

— Anglik wyobraża sobie niebo jako pusty przedział w wagonie I klasy!

— Anglik jest przekonany, że wszyscy mu zazdroścą, że jest Anglikiem!

WYKOLEJENIEC

Kraków. — Próba stylu Dziennika Polskiego: "W późnych godzinach wieczornych w sobotę jadący z dużą szybkością tramwaj linii 8 stracił w pewnym momencie hamulec, w wyniku czego nastąpiło wykolejenie..."

Co Życie Niesie

Krańcowości: — Jednym Okiem Człowiek Zezuje Ku Gwiazdom, a Drugim Zerka Na "Zwykłe" Tajemnice Przyrody

Czasami (co tu ukrywać?)

głowa nam puchnie z dumy, gdy rozważamy naukowe i technologiczne postępy człowieka dzisiejszego.

Ludzie, licząc np. 50 lat muszą się mocno zdziwować nad tym, jak potrafili przeżyć i zrozumieć zaiste olbrzymi skok człowieka naprzód... Pamiętajmy jeszcze czasy, gdy najszybszą siłą, był żółwim krokiem wlokący się po szynach pociąg, a jedyną bezmałą siłą pociągową w miastach i na roli był koń.

Pamiętają też tabliczki i rysiki, o których młodsze pokolenia już zielonego nie mają pojęcia.

...A dziś?... — Na przestrzeni bezmała pół wieku, człowiek rozpedził samoloty do 800 mil na godzinę, nadaje rakietom i sztucznym księżycom loty o godzinnej szybkości 18,000 mil i mówi o rychłych już możliwościach zdwojenia tego biegu.

Konia w mieście zobaczyć, — to chyba tylko od parady. Samochód, jeżeli nie ma na licznikach skali wskazującej ped stu na godzinę, kichnie — jest warty.

Coraz bardziej się więc rozrachujemy i coraz szybciej biegniemy. Ale nie wiemy jeszcze dokładnie, dokąd.

Do gwiazd?... Jeszcze łęś drogi na odcinku wieczności trzeba przeżyć, nim człowiek o wyprawie międzygwiezdnej odważy się myśleć.

A więc do planet?... Gdyby nawet rozwinął szybkość — 60,000 mil na godzinę, to pęd ten byłby żółwim krokiem w porównaniu z przestrzeniami, jakie należy przeżyć.

Jeśli więc Moskale lub Amerykanie wysłali w obloty naokoło świata kabinę z człowiekiem w środku, to zaopatrzyć się już nie w szczyptę, ale we worek soli, aby posypać nią gupawę rozkwitła i rozmaitych medyków z prasy anglo-języcznej.

Bo powiedzą wam, że się cud stał i epokowe zaszło wydarzenie.

W rzeczy samej, będzie ono miało mniejsze znaczenie niż pierwszy, kilkadziesiątostopowy lot braci Wright, pierwowzorem samolotu.

Bo udoskonalenia jakie zaszły pomiędzy samolotem — Wrighta a dzisiejszym odrzutowcem, są poprostu zerem w porównaniu z tymi postępnymi jakie muszą być zrobione pomiędzy dzisiejszą rakieta — a statkiem przestworzy, zanim człowiek zacznie rozsądnie i praktycznie myśleć o wyprawach międzyplanetarnych, nie mówiąc już o jazdach międzygwiezdnych.

Albo przypatrzmy się naszym "cudom" techniki i porównajmy je z najwzyczajniejszymi działaniami przyrody.

Modliszka (praying mantis) "integruje" wszystkie potrzebne jej wiadomości, czyli ocenia je i łączy podczas napadu na muchę, w przeciągu 50 milisekund (tysięcznych części sekundy). W tym momencie spostrzega muchę, oblicza jej odległość, kąat położenia, nasilenie ataku i samo uderzenie.

Wobec modliszki, która posługuje się elektromagnetycznymi falami i elektroniką naszych uczonych, najwzyczajniejsze "mózgi" elektroniczne rakiet są niezdarami.

Mucha, w procesie ewolucyjnym — wytworzyła z pary tylnych skrzydeł żyroskop, którym jeszcze mózg ludzki dorównać w żaden sposób nie może.

Zwykły mół ma w uchu tak udoskonalony mechanizm do podchwytowywania wrogich i niebezpiecznych głosów, że wprost nieskończenie nasze wyższe najdoskonalsze nasze mikrofony.

Mało wam tego jeszcze?... To jeszcze poczytajcie: —

zwykłe pajaki mają tak udoskonalone odbiorniki podsluchowe, że w mig wiedzą, gdzie się znajduje nieprzyjaciel lub ofiara na pożywienie. Nasze sonary i inne najdoskonalsze przyrządy podsluchowe i tropielskie są wobec pajęczych aparatów niezdarami.

Człowiek jeszcze nie wie, dlaczego trawa jest zielona. Gdyby poznał tajemnicę fotosyntezy, to znikłoby na ziemi widmo głodu. Bo właśnie ta tajemnica, która czyni trawę

zieloną, jest podstawą pośrednią lub bezpośrednią wszelkiej żywności ludzi i zwierząt.

Pomyślcie tylko: — na takie proste pytanie nie możemy odpowiedzieć — dlaczego trawa jest zieloną, a już nam się śnią — podboje planet i gwiazd!

Albo podumajcie krzyknę — nad taką oto sprawą:

Niedawno ukazała się wiadomość, o odkryciu dokonanych przez trzech uczonych, inżyniera Polonńskiego, profesora Sadrona i p. Drouzou, którzy wykazali, że w każdej komórce żyjącej mieszczą się ładunki elektryczne, od których równowagi zależy ogólny stan zdrowia

Z tym odkryciem łączy się inne, dokonane w ostatnich czasach i które niewątpliwie odegrają wielką rolę w nowoczesnej medycynie.

Od dawna wiadomo, — że mózg a także inne części ciała mogą być wrażliwe na zewnętrzne podniety elektryczne, lub pola magnetyczne. Dowód ten został ustalony przypadkowo. Technicy pracujący w jednej elektrowni wodnej w Norwegii spostrzegli, że mieli poważne zakłócenia wzroku, gdy znajdowali się w pobliżu potężnych elektromagnesów elektrowni. Sprawy tą zajęli się uczeni amerykańscy Kolin, Brill i Broberg; — którzy eksperymentalnie wykazali, że silne pola magnetyczne wywierają wyraźny wpływ na mózg. Np. pole wytworzone przez prąd woltowy o częstotliwości 1,000 o-kresów na sekundę powoduje obstrukcję nosa, a następstwem innych częstotliwości są zaburzenia wzrokowe. Potwierdzone też klasyczne doświadczenia Galvani'ego, polegające na podnieceniu prądem elektrycznym ud żaby i wywołanie kurczowych odruchów; tym razem jednak nie użtyto prądu, lecz umieszczono ud żaby w polu elektromagnetycznym.

Przystapiono już nawet do realizacji praktycznych. W Stanach Zjednoczonych wybrała się małe elektryczne regulatory, które umieszczone w organizmie człowieka chorego na serce, regulują rytm działalności sercowej. Rosjanie zapewniają, że w tej dziedzinie uzyskali jeszcze więcej zadziwiających wyników, pobudzając do bicia nieczynne już serce przez prąd wzniesione rytmem serca innego, zdrowego człowieka. Podczas tych doświadczeń łączono przedramię człowieka zdrowego elektrodami, które chwytaly prądybioelektryczne, wzmacniały je a następnie pobudzały do bicia serce chore.

Sposób ten jest mniej praktyczny, niż amerykański z użyciem małych aparacików umieszczonych w organizmie i zapobiegających nieprzewidzianemu zaprzestaniu działalności tego organu, lecz kryje w sobie jeszcze inne możliwości. Można będzie bowiem utrwalic na taśmach magnetycznych prądy biologiczne, pochodzące z różnych organów ludzi zdrowych, a następnie posługiwać się nimi do leczenia, względnie regulowania działalności chorych organów innych osób.

Opierając się na tych samych doświadczeniach i hipotezach, Niemiec Karl Otto z Berlina, skonstruował aparat, który bez drutu i na ziemienną odległość może wysyłać fale zmieniające potencjał elektryczny dowolnego mięśnia.

Badanie zjawisk elektryczno-magnetycznych znajduje się dopiero w stadium początkowym i trudno przewidzieć, jakie wyniki nam przyniesie w przyszłości. Dziś już jednak można powiedzieć, że najwięcej skorzysta z nich — medycyna. — Jeżeli bowiem działalność komurek organizmów żyjących jest oparta w znacznej mierze na zjawiskach elektrycznych, to dokładne poznanie tych zjawisk, umożliwiłoby może zapobieganie starzeniu się organizmu oraz łatwiejsze leczenie różnych dolegliwości. Przewidzieć też można, że przy tej okazji zostanie lepiej poznany mechanizm myśli ludzkiej, a może także rozstrzygnięta zagadka telepatii, czyli przekazywania, względnie odgadywania myśli na odległość. — Dziś bowiem wiadomo, że myślenie mózgu promieniuje różne gatunki fal łatwe do zarejestrowania sto-

TIMELY TOPICS

The Foundation Of Every Country Is The Education Of Its Youth

We Must Teach Our Children To Read Classic Literature

The more well-read the people — the better the nation. It's a historic fact! "The foundation of every state is the education of its youth," spoke the Greek philosopher Diogenes.

Making literature available to young people — and motivating them to understand it — is everyone's responsibility.

The beginnings of libraries are lost in antiquity. But we know that religious temples—centers of community life—in ancient Egypt, Palestine and Crete had libraries.

About 700 B.C., a famous library was established in the royal palace at Ninevah, capital of Assyria. There King Assurbanipal maintained 20,000 "volumes—on leather scrolls, papyrus and clay tablets—for the instruction of his subjects. Agriculture, government poetry and medicine, catalogs of minerals, plants and animals, were all included in the library.

In the United States and Canada today, libraries exceed 14,000 in number — not counting ele-

mentary and high school units.

And yet only about 17 per cent of all Americans are book readers!

The advent of paperback books in 1939 stimulated reading tremendously. Over 6,000 titles are currently in print. Paperbacked volumes—covering a wide range of subjects—accounted for a retail trade of \$100,000,000 in 1958. Reprint firms duplicate only 20 per cent of the books published annually in the United States.

The Library of Congress in Washington, D. C., has amassed the largest collection in the world —33,000,000 pieces at the latest count. This included 2,000,000 pieces of music.

It also has "talking books" for the blind. Classics of literature to be "read" on a phonograph have been available for many years at the Library of Congress—in great bulk.

This innovation reopened the world of education and culture for thousands of Americans.

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

★ ★ ★ Sports — P.N.A. Youth Section — Social ★ ★ ★

Glab's Lounge Ties Sportsman Club For Council 79 PNA Bowling Lead

STANDINGS

	W.	L.
Sportsman Club	6	3
Glab's Lounge	6	3
Prima Lanes	5 1/2	3 1/2
Question Marks	5	4
New Poland	5	4
Louie's Sports	5	4
Kornak Insurance	4	5
Clubhouse	4	5
Chester's Tavern	4	5
Kochon's	4	5
Freddy's Lounge	3 1/2	5 1/2
Cullertons	2	7

Glab's Lounge whipped the Question Marks, 3 to 0, last Friday night at Prima Lanes to deadlock the Sportsman's Club, winner of a pair from the Cullertons, for first place in the Council 79 PNA Bowling league race.

Ed Zieman shot 578, Joe Kurland 535 and Jimmy Strugala 521 for Glab's, Ed Wlezien 476 for the Question Marks, S. Wiczkowski 582, Stan Juzynski 540, R. Mikrut 529 and T. Czaplinski 510 for the Sportsman Club, and D. Zack 508 and G. Litvick 506 for the Cullertons.

Facts On Ice Follies Coming To Stadium

Here are notes on Ice Follies coming here to Chicago Stadium October 18 thru November 6.

Eddie and Roy Shiptad and Oscar Johnson skated in as many as seven numbers in the first edition of Ice Follies.

"We did just about everything," said Johnson with a grin. "We checked tickets at the box office, moved the props off and on the ice and were going every minute."

The original cast of Ice Follies totaled only 28. Now more than 160 are on tour through the United States and Canada.

Ice Follies not only was the first traveling professional skating show, but also consistently has led in the number of firsts it has brought to its audience.

The first show to play to more than 50 million patrons.

The first to travel by its own private train.

The first traveling show to play Canada.

The first in the use of strobe light, neon lights under the ice, bubbles, a rain effect and many other production innovations.

The short Swiss costume has a most novel sleeve. It works up and down like an accordion. The ruffled petticoats are trimmed with lace.

Kroll Plumbing came up with 3 wins over the Brandt Florals last Friday at Stack and Ryan Bowl.

Philharmony Choir's Ball Continentale

Philharmony Choir No. 20 PSA, Lodge 14162 PNA, announces that its annual and traditionally fine Ball Continentale will be held on Saturday, October 1, at 8:30 p.m., at the Polish Women's Alliance ballroom, 1309 N. Ashland Ave.

In the spring, they say, a young man's fancy turns to love in the fall, all lovers turn to attend the Ball Continentale for a r-e-a-l-l-y big night. "Everyone has a good time at the Philharmony Choir's dances." This is not only a proud boast, but a matter of record, and the committee extends its hearty invitation to all to attend.

Music by Adam Snopko and orchestra, fine dancing, old friends and new friends, happy memories, new promises, gaiety, laughter, surprises, singing. Reasons enough to make a date and attend the Ball Continentale, advises the Philharmony Choir.

Triple Tie For Chicago PNA Society Top Spot; Gil Adamowski Rolls 587

STANDINGS

	W.	L.
Kroll Plumbing	6	3
Rostenkowski Ins.	6	3
Pola Pierogi	6	3
Orlik Const.	5	4
Kosirog Drugs	4	5
Steven Furs	4	5
Brandt Florals	3	6
New Mill Noodles	2	7

to effect a triple tie for top honors in the Chicago PNA Society loop flag race with Rostenkowski Insurance, winner of a pair from Kosirog Drugs, and with Pola Pierogi, 3 to 0 victor over Steven Furs.

Joe Churchill's 491 led Orlik Construction to a pair of nods over New Mill Noodles, whose attack was topped by Johnny Rulka's 517.

BRANDT FLORALS: Kish 440, Dombrowski 363, G. Adamowski 587, Hayduk 434, Fedyna 493.

KROLL: C. Adamowski 447, Kroll 447, Golab 484, Douvres 421, A. Daniels 52.

ROSTENKOWSKI: T. Stanislowski 497, E. Wisniewski 367, T. Byczkowski 448, J. Scheffler 457, E. Lewandowski 499.

KOSIROG DRUGS: J. Bronars 437, R. Poterek 470, M. Cielmer 439, N. Kosirog 320, H. Skiba 435.

STEVEN FURS: J. Novak 426, T. Jankowski 383, H. Behnke 375, O. Wiermasz 317.

POLA PIEROGI: G. Klesta 501, M. Badzioch 467, T. Badzioch 468, H. Szadziech 477, L. Pieczynski 530.

NEW MILL NOODLES: J. Odasz Jr. 413, W. Woscinski 403, J. Odasz Jr. 441, W. Maczka 476, J. Rulka 517.

ORLIK CONSTRUCTION: E. Orlikowski 461, E. Kista 406, E. Stapanowicz 439, P. Rychlowski 412, J. Churchill 491.

Art Daniels scored a 525 for Kroll, Gil Adamowski 205-387 for Brandt, Ed Lewandowski 499 for Rostenkowski, R. Poterek 470 for Kosirog, L. Pieczynski 530 and Gene Klesta 501 for Pola, and D. Wiermasz 317 for Steven Furs.

Joe Churchill's 491 led Orlik Construction to a pair of nods over New Mill Noodles, whose attack was topped by Johnny Rulka's 517.

Music by Adam Snopko and orchestra, fine dancing, old friends and new friends, happy memories, new promises, gaiety, laughter, surprises, singing. Reasons enough to make a date and attend the Ball Continentale, advises the Philharmony Choir.

The Life Story of Richard Nixon



HIS FINE WORK in the Hiss case already on record, Nixon ran for the Senate in 1950. His Democratic opponent was Helen Gahagan Douglas, a fellow member of Congress. It was a rough campaign with Nixon touring California in a station wagon, Mrs. Douglas in a helicopter. Often he'd fly publicly. "Politics is awfully tough on a woman." But in the next breath he scolded her for having voted 354 times on the same side as Rep. Wito Marcantonio of the American Labor Party. Representative Nixon soundly trounced the actress-politician by 680,000 votes...

Secret Agent X9



Hamm's Slip Into No. 1 C. 139 PNA

Deadlock With Sliz Sausages On 3 Wins

STANDINGS

	W.	L.
Hamm's Beer	10	2
Sliz's Sausages	10	2
Bruno's Tavern	9	3
Club Tetry	8	4
J. Karp & Co.	8	4
Krupa's Hideout	5	7
Midway Medics	5	7
C. Budz's Proteges	5	7
Schlitz Beer	4	8
Ron & Dinks	4	8
Doc's Liquors	4	8
2nd Federal Savings	2	10

In a battle for the Council 139 PNA Bowling league lead the Sliz Sausages outpointed Bruno's Tavern to win the odd game at Archer-Kedzie Recreation last Friday. George Kubin was high for the winners while Frank Smola's 542 series was best for the losers.

Hamm's Beer took advantage of the above outcome to sweep the series from Ron & Dinks and to gain a tie with Sliz's for the lead.

Don Wojcik's 233-523 paced Club Tetry in a close session with Doc's Liquors for a clean sweep of the series.

Schlitz Beer found the Midway Medical Center team in a rough mood as they dropped two games with Bill Zueck being high with a 502 series.

Stan Sliz's 218-566 aided Krupa's Hideout in taking two from Carrie Budz's Proteges while Joe Karpowicz's 215-552 was high for the J. Karp & Co. which whitewashed the 2nd Federal Savings and Loan Assn.

BRUNO'S: T. Stachurski 417, F. Zebig 362, L. Krueger 539, A. Rudicki 508, F. Smola 542.

SLIZ'S: W. Stanke 432, V. Tomaszewski 477, S. Surdej 483, G. Kubin 482, J. Drais 466.

HAMM'S: L. Balunas 433, G. Wojciechowski 446, A. Mientus 465, R. Zelasko 478, C. Walong 460.

RON & DINKS: R. Jannusson 425, E. Witke 430, J. Sigornello 427, S. Casino 492, J. Kowarsch 504.

CLUB TATRY: R. Dahlberg 521, J. Kotlarski 491, S. Wojtowicz 478, D. Wojcik 523, J. Wojcik 496.

DOC'S: D. Hart 513, R. Weso-

BRUNO'S: 959 902 927 2788
Sliz's 878 968 1013 2859

BRUNO'S: T. Stachurski 417, F. Zebig 362, L. Krueger 539, A. Rudicki 508, F. Smola 542.

SLIZ'S: W. Stanke 432, V. Tomaszewski 477, S. Surdej 483, G. Kubin 482, J. Drais 466.

HAMM'S: L. Balunas 433, G. Wojciechowski 446, A. Mientus 465, R. Zelasko 478, C. Walong 460.

RON & DINKS: R. Jannusson 425, E. Witke 430, J. Sigornello 427, S. Casino 492, J. Kowarsch 504.

CLUB TATRY: R. Dahlberg 521, J. Kotlarski 491, S. Wojtowicz 478, D. Wojcik 523, J. Wojcik 496.

DOC'S: D. Hart 513, R. Weso-

Emily Mucha's Dance Recital And Dance Sunday In Cicero

"Eighty Minutes Around the World" will be the theme of the Dance Recital which will be presented this coming Sunday, October 2nd, at Falcon's Hall, 2846 48th Court (that's 2900 south and 4900 west) in Cicero, Ill., starting at 6:30 P.M.

The members of the dancing class under the direction of Miss Emily Mucha, will perform dances of many countries, concluding the program with the dances of Poland.

Also on the program will be guest performers representing the countries of Scotland, Ireland and Lithuania.

Miss Mucha's young adult group, The Polish Festival Dancers, will also appear as guests on the program.

Following the recital, music will be furnished by the popular orchestra, The Ampel-Aires, for everyone's dancing pleasure.

Master of ceremonies for this program will be one of our foremost disc jockeys, Mr. Chet Gullinski.

The Political Wars



... The moment Eisenhower won the Republican nomination at Chicago in 1952, party wheel horses began looking around for a hard-hitting running mate for him. They didn't have to look very far. A glance at Nixon's record convinced them he was their man. He had a good personality, was an effective Communist fighter and had a good war record. He had fought corruption in government which was to be a vital campaign issue. So it was a great moment for Dick Nixon when he was nominated for Vice President that hot summer night, and posed with Ike. He had come a long way from the California lemon grove...

By Bob Lewis



Joe's Super Market Paces Holy Innocents HNS: Blanks Apex Oil

Colonial Kolonite Rolls 1030-2852

STANDINGS

	W.	L.
Joe's Super Mart	6 1/2	2 1/2
Colonial Kolonite	6	3
Malec F. H.	6	3
Mickey's Bar B-Q	5	4
Kaplan's Store	5	4
Pociask F. H.	5	4
Leo's Tap	4 1/2	4 1/2
Gut's Tavern	4	5
Kisla Pharmacy	4	5
Zilka Men's Wear	3	6
Gazda F. H.	2	7
Apex Fuel Oils	2	7

Stan Czarski blasted a 210-573 in sparking Joe's Super Market to a triple win over Apex Fuel Oil and first place in the Holy Innocents Holy Name Society Bowling loop title race, last Friday night at the Humboldt Bowling Center. L. Mikolajczak tossed a 449 for Apex.

Colonial Kolonite posted the highest single game of 1030 and the highest 3-game total, a 2852, in winning 2 from Pociask Funeral Home, Frank Staggs shot 268-553, Len Bulinski 540 and Emil Bilisko 503 for Colonial Kolonite, and Walter Cwik 233-590 for Pociask.

Mickey's Bar B-Q blanked Gut's Tavern via a 519 by Vern Smith and a 507 by Mike Kozol. Hank (Choo-Choo) Szentra charged in with a 563 for Gut's.

Bob Yeo recorded a 214-570 as Malec Funeral Home buried Gazda Funeral Home, 3 to 0. Lou Gratkowski threw a 211-518 for Gazda.

The Kisla Pharmacy shaded Zilka Men's Wear twice via a 523 by Ed Jedziewski and a 501 by Al Gluz. Joe Szczepaniak shot 512 for Zilka.

Leo's Liquors rallied to win the final 2 games after losing the opener to Kaplan's Dept. Store. Jim Turadek scored a 490 for Leo's, and Ed Kutz 485 for Kaplan's.

APEX FUEL OILS: F. Mieros 391, L. Mikolajczak 449, D. Zolnierczyk 375, G. Woloszyn 408.

JOE'S: J. Moskal 450, R. Thoni

St. Mary Nazareth School Of Nursing Grads Reunion

More than 100 graduates of St. Mary Nazareth School of Nursing attended their Alma Mater's annual homecoming in the hospital Sunday. Honored guests were golden jubilarian Sister Mary Cyprian, C.S.F.N., associated with St. Mary's in one capacity or another for 55 years, and 13 members of the Class of 1935 who were celebrating the 25th anniversary of the completion of their nursing courses.

Among the silver jubilarians present were Sister Mary Letitia, C.S.F.N., who for many years was St. Mary's operating room supervisor and who now is assigned to duty at Holy Family Hospital, under construction in suburban Des Plaines; Mrs. Violet Dacon, class president whose daughter, Edgna, is currently attending the nursing school, and Mrs. T. J. Jansinski, past president and for many years one of the most active members of the hospital's women's auxiliary.

Rt. Rev. Msgr. Ignatius S. Renkiewicz, pastor of St. Mary of Czestochowa parish, Cicero, celebrated the solemn homecoming Mass and delivered an appropriate sermon.

Church services were followed by breakfast and a reception at which the 1935 Class members were hostesses.

The Political Wars



... The Republicans were blistering the Democrats in the 1952 campaign with charges of Communist infiltration and corrupt officials when a news reporter dug up a political bombshell. Nixon was accused of accepting a personal Senatorial slush fund of \$18,000. Ike said he'd have to come "clean as a hound's tooth"—or else. Nixon delivered a dramatic, man-to-man talk to the nation explaining his personal financial status. The televised speech reassured his uneasy supporters, and was hailed as a great political save.

Tomorrow: A Working Vice President

Irish Jolt California, 21 - 7



4 Clean Sweeps Tighten Up Cragin Businessmen's Bowling League Race

STANDINGS

	W.	L.
Penar's Tavern	7	2
Poterek's F. H.	7	2
Woodward-Schumacher	7	2
Manor Bowl	6	3
Diversey Lounge	5	4
U Test M	5	4
Lincoln Property Imp.	5	4
Woodward-Schumacher	5	4
Baran Funeral Home	4	5
Alliance Savings	4	5
Stadium Liquors	4	5
Melody Inn	3	6
Team No. 18	3	6
Allied Gift	2	7
Cragin Savings	2	7
Grand Inn	1	8

Manor Bowl shut out Stadium Liquors, Manor Bowl whitewashed Diversey Lounge, U Test M blanked Baran Funeral Home and Woodward-Schumacher No. 2 captured 3 from Alliance Savings last Friday night at Manor Bowl to tighten up the Cragin Businessmen's Bowling league race.

Poterek Funeral Homes won 2 from Allied Gift and Woodward-Schumacher No. 1 beat Grand Inn, 2 to 1, to tie with Penar's Tavern, loser of a pair to Latrobe Inn, for first place.

Lincoln Property Improvement shaded Melody Inn twice and Team 18 drubbed Cragin Savings in 2 out of 3.

S. Jakubek tallied 596 for Latrobe, V. Penar 572 for Penar's, P. Rompa 513 for Poterek, C. Holda 568 for Allied Gift, B. White 526 for W-S No. 1, F. Hellwig 505 for Grand Inn, L. Nickle 551 for Manor Tool, F. Feret 534 for Stadium Liquors, D. Koop 680 and M. Compobasso 594 for Manor Bowl, S. Niewiadomski 537 for Diversey Lounge, W. Zoladz 546 for U Test M, J. Dzierow 607 for Baran, B. Hrycek 542 for Lincoln, M. Hager 526 for Melody, S. Kulis 559 for W-S No. 2, J. Kozuch 551 for Alliance Savings, R. McCarter 530 for Team 18, and R. Delvecchio 550 for Cragin Savings.

PENAR'S TAVERN: A. Cwanel 475, V. Penar 572, A. Poczatek 454, A. Kozar 499, B. Kuz 532.

LATROBE INN: S. Andrezak 461, G. Tyrcia 490, P. Tyrcia 475, F. Tyrcia 512, S. Jakubek 596.

POTEREK'S: C. Skiba 507, A. Ebert 479, F. Bilut 523, W. Banka 504, P. Rompa 513.

ALLIED GOLF: A. Wold 419, L. Karas 360, M. Holda 404, G. Holda 490, C. Holda 568.

WOODWARD-SCHUMACHER NO. 1: B. White 526, O. Wojcik 459, W. Warsaw 436, B. Ogorek 455, H. Zupans 522.

GRAND INN: W. Chuhak 487, F. Hellwig 505, J. Klingensmith 422, V. Morgan 419, A. Bliss 450.

MANOR TOOL: T. Ziegler 444, J. Sorce 480, G. Skwiat 504, P. Nichele 495, L. Nickle 551.

STADIUM LIQUORS: J. Skowron 497, C. Tiberi 547, E. Pawlowski 472, S. Kula 497, F. Feret 534.

MANOR BOWL: D. Tiberio 499, B. Brady 530, D. Quaid 509, D.

Continuous music will be furnished by Mark Anthony and his orchestra. Proceeds of the Ball are earmarked for the scholarship fund.

1960 University Ball — Oct. 14 — Queen Candidate

Miss Barbara Wilk, daughter of Mr. and Mrs. John Wilk, 8134 South Shore Drive, has been appointed to serve on the tickets and reservations committee for the 15th annual University Ball.

The Ball, a semi-formal event, sponsored by the Chicago Intercollegiate Council, composed of students from various colleges and universities throughout the Chicago area, will be held at the Bal Tabarin of the Sherman Hotel, on Friday evening, October 14.

Highlights of the evening will be a coronation of a 1960 Queen from representatives of Chicago land universities and colleges, and the presentation of scholarships.

Miss Wilk is a graduate of South Shore High School, and presently is a sophomore at Chicago Teachers College, majoring in Education and History. She is active in the Beta Beta Beta, Biological Science Society, and the Newman Club.

Tickets and reservations may be had by contacting Miss Wilk at SO. 8-2504 or Miss Witke at LU-10-5-8579.

Miss Wilk a vivacious and stunning brunette was selected to represent the Chicago Teachers College as a Queen Candidate for the 1960 Ball.

Tom Kluth's Gallery Bar Deadlocks Tower Lounge For No. 1 In Ed Kolski

STANDINGS

	W.	L.
Gallery Bar	6	3
Tower Lounge	6	3
Elston Auto	5	4
Hank's Tavern	5	4
Carefree Corners	5	4
Paulina Tavern	5	4
Casey's Tavern	4	5
Rezman Country Club	4	5
Cozy Spot	3	6
Zagorski's Tavern	2	7

A. Voerg came up with a 399 series, Tommy Puralowski tossed a 550 and Jerry Grey 516 in pacing Tom Kluth's Gallery Bar to a pair of conquests of Casey's Tap last Friday night at the Evergreen Bowl which hoisted them into a first place tie in the Edwin T. Kolski Men's Bowling loop race with the Tower combo, loser of a pair to Elston Auto.

Joe Mytys posted a 561, S. Magiera Jr. 559, Stan Marzec 517 and S. Magiera Sr. 507 for Casey's, L. Wilson 557 and Tommy Mattheine 537 for Elston Auto, and E. Kowalski 535 and S. Kawa 528 for Tower Lounge.

Paulina Inn blanked Rezman's Country Club bank of a 523 by T. Cabel. V. Schimanski racked up a 557 and J. Litke 508 for Rezman's.

Hank's Tavern also won 3 games, victimizing Zagorski's Tavern. Wally Widlic shot 541, and Hank Kozlowski and C. Ryszkow-

ski 514 each for Hank's, and W. Bielich 505 for Zagorski.

Ed Wasniewski blasted a 572 and C. Truszkowski 514 in spurring the Cozy Spot to a 2 to 1 decision over Carefree Corner. W. Roskosz scored a 492 for the losers.

CASEY'S TAP: J. Mytys 561, S. Marzec 517, S. Magiera Jr. 559, S. Magiera Sr. 507.

GALLERY BAR: A. Janusz 479, A. Voerg 599, T. Puralowski 550, J. Grey 516, V. Burke 496.

ELSTON AUTO: E. T. Kolski 474, R. Drozek 479, H. Brandt 479, L. Wilson 557, T. Mattheine 537.

TOWER LOUNGE: G. Pauby 486, L. Zarembski 480, P. Berkeleski 462, E. Kowalski 535, S. Kawa 528.

PAULINA TAVERN: T. Wawczak 474, J. Flakus 449, E. Szenda 448, M. Zurek 453, T. Cabel 523.

REZMAN'S: G. Stempinski 475, E. Litke 383, J. Litke 508, V. Schimanski 557.

HANK'S TAVERN: W. Widlic 541, P. Bannon 472, H. Kozlowski 514, C. Adamus 494, C. Ryszkowski 514.

ZAGORSKI TAVERN: R. Kon 430, B. Klamas 415, J. Lucchesi 452, C. Dworak 400, W. Bielich 505.

COZY SPOT: H. Shiberoko 316, F. Syzs 483, C. Truszkowski 514, J. Barron 487, E. Wasniewski 572.

CAREFREE CORNER: H. Roemer 402, T. Moen 411, E. Roy 488, W. Roskosz 492, R. Fiermuga 432.

KRZYŻACY

POWIEŚĆ

199 (Ciąg dalszy)

Świeżo zaś — i trudy podróży pod twardą ręką Czecha i noc spędzoną w spychowskim więzieniu i niepewność losu, a nade wszystko ów niesłychany, nadludzki niemal czyn łaski i miłosierdzia, który poprostu go przeraził, wszystko to potargało go do ostatka. Chwilami tężała i krzepła w nim myśl, tak, że zupełnie tracił rozpoznanie, co się z nim dzieje, ale potem znów gorączka budziła go i zarazem budziła w nim jakieś głuche poczucie rozpacz, zguby — poczucie, że wszystko już minęło, zgasło, skończyło się, że nadszedł jakiś kres, że naokół niego noc i ciota i jakby jakaś otchłań okropna, wypelniona przerażeniem, ku której musi jednak iść.

— Idź! Idź! — szepnął mu nagle nad uchem jakiś głos.

A on obejrzał się — i ujrzał śmierć. Sama kształtu kościotrupa, siedząca na kościotrupie koni, sunęła tuż obok, biała i klekocąca kośćmi.

— Jesteś? — zapytał Krzyżak.

— Jestem. Idź! Idź!

Ala w tej chwili spostrzegł, że z drugiej strony ma także towarzysza: strzemię w strzemię jechał jakiś twór ciała podobny do człowieka, ale z nieludzką twarzą, głowę miał bowiem zwierzęcą, ze stojącymi uszami, długą, spiczastą i pokrytą czarną sierścią.

— Ktoś ty? — zawołał Zygryd.

Ów zaś, zamiast odpowiedzieć, pokazał mu zęby i począł głucho warczeć.

Zygryd zamknął oczy, ale natychmiast usłyszał potężniejszy chrzęst kości i głos mówiący mu w samo ucho:

— Czas! czas! śpiesz się! Idź!

I odpowiedział:

— Idę!...

Ala odpowiedź ta wyszła z jego piersi tak, jakby ją dał kto inny.

Potem, rzekłszy, popychany jakąś nieprzepartą siłą zewnętrzą, zsiadł z konia i zdjął z niego wysokie rycerskie siodło, a następnie uzdę. Towarzysze, zsiadali także, nie odstępili go ani na mgnienie oka — i zawiedli ze środka drogi na skraj boru. Tam czarny upiór pochylił mu gałąź i pomógł przysiąść do niej rzemięmi uzi.

— Śpiesz się! — szepnęła śmierć.

— Śpiesz się! — zaszumiły jakieś głosy w wierzchołkach drzew.

Zygryd, pogrążony jakby we śnie, przewlokł drugi lejc przez sprząk, uczynił pętlę — i wstąpiwszy na siodło, które złożył poprzednio pod drzewem, założył ją sobie na szyję.

— Odepchnij siodło!... już! Aa!

Trącone nogą siodło potoczyło się o kilka kroków — i ciało nieszczonego Krzyżaka zwiło się.

Przez jedno mgnienie oka wydało mu się, że słyszy jakiś chrapliwy, stłumiony ryk i że ów ohydny upiór rzucił się na niego, zakolysał nim i począł zębami szarpać mu piersi, aby ukąsił go w serce. Ale potem gasnące jego żrenice ujrzały jeszcze co innego. Oto śmierć rozplynęła się w jakiś białawy obłok, który z wolna posunął się ku niemu, objął go, ogarnął, otoczył i zakrył wreszcie wszystko okropną nieprzenikliwą zasłoną.

W tej chwili burza rozszalała się z niezmierną wściekłością. Piorun huknął w środek drogi, z tak straszliwym łoskotem, jakby ziemia zapadła się w posadach. Cały bór ugiął się przed wichrem. Szum, świst, skrzywienie pni i trzask łamanych gałęzi wypełniły głąbie lasu. Fale dżdżu, gmane wichrem przesłoniły świat — i tylko w czasie krótkich krwawych błyskawic można było dojrzeć rozhuśtany dziko nad drogą trup Zygryda.

Nazajutrz ta sama droga posuwała się dość liczny orszak. Na przodzie jechała Jagienka z Sieciechówną i Czechem, za nimi szły wozy, otoczone przez czterech zbrojnych w kusze i miecze pacholców. Z woźniców każdy miał też obok siebie oszczep i siekiere, nie licząc okutych widel i innych narzędzi, w drodze przydatnych. Potrzebne to było, tak dla obrony od dzikiego zwierza, jak od kup rozbójniczych, które wiecznie grasowały na krzyżackiej granicy, a na które gorzko się skarżył Wielkiemu Mistrzowi Jagiełło i w listach i osobiście na zjazdach w Raciążu.

Ala mając ludzi sprawnych i dobry sprzęt obronny, można się było ich nie lękać, poczt więc jechał ufny w siebie i wolny od obaw. Po wczorajszej burzy nastał dzień przecudny, rześwy, cichy i tak jasny, że tam, gdzie nie było cienia, oczy (podróżnych mrużyły się od zbytniego blasku. Żaden liść nie poruszał się na drzewach, a z każdego zwisały się wielkie krople dżdżu, mieniące się tęczą w słońcu. Wśród sosnowych igieł błyszczały jakby wielkie diamenty. Ulewa potworzyła na gościńcu małe strumyki, które spływały z wesołym szesletem ku niższemu miejscom, tworząc we wgłębieniach płytkie jeziora. Cała okolica była zrozczona, mokra, ale śmiejąca się w porannej jasności. W takie poranki radość ogarnia i serce ludzkie, więc woźnice i parobcy podśpiewywali sobie z cicha, dziwiąc się milczeniu, które panowało między jadącymi na przdzie.

Oni zaś milczeli, bo na duszy Jagienki osiadła ciężka troska. W życiu jej coś się skończyło, coś zламаło i dziewczyna, chociaż nie bardzo biegła w rozmawianiu i nie umiała wypowiadać sobie wyraźnie, co się w niej dzieje i co się jej wydaje, czuła jednak, że wszystko, czym dotychczas żyła, zawiodło i poszło na marne, że rozwiała się w niej wszelka nadzieja, jako poranna mgła rozwiewa się nad polami, że wszystkiego trzeba się będzie wyrzec, wszystkiego zaniechać, o wszystkim zapomnieć i zacząć życie jakby całkiem nowe. Myślała też, że choćby z woli Bożej nie było ono całkiem złe, jednakże nie może być inne, jeno smutne, a w żadnym razie nie tak dobre, jak mogłoby być to, które się właśnie skończyło.

I żal niezmierny ścisnął jej serce po owej zamkniętej raz na zawsze przeszłości i podnosił się strumieniem łez do oczu. Ale nie chciała płakać, bo i bez tego czuła, jakby w dodatku do całego brzemienia, które jej gniołło duszę, jeszcze — i styd. Wolalaby była nie wyjeżdżać ze Zgorzelic, byle tak nie wracać teraz ze Spychowa. Bo, że tu przyjechała nie tylko dlatego, że nie wiedziała co czynić po śmierci opata i nie tylko dlatego, by Cztanowi i Wilkowi odjąć przyczynę do napaści na Zgorzelice, tego nie mogła przed sobą zaprzeć! Nie! Wiedziała o tym i Maćko, który też nie z tego powodu ją brał, a dowiódł się niechybnie i Zbyszko. Na tę myśl zapalały jej policzki i gorycz zalała serce. "Nie byłam ci dość harda, mówiła sobie w duszy, a teraz mam, czegoś chciała." I do troski, do niepewności jutra, do zgryźliwego smutku i do niezgłębionego żalu po przeszłości, dołączyło się upokorzenie.

(Ciąg dalszy nastąpi)

TRWAŁE PIĘKNE NAGROBKIM Z IMPORTOWANEGO Z POLSKI GRANITU "POLROCK"

Wylączny Importer w Stanach Zjednoczonych

JAWORSKI MONUMENT CO.

3067 MILWAUKEE AVENUE Tel. JU 8-1050

ARTYSTYCZNA ROBOTA

SOLIDNE WYKONANIE • UCZCIWE CENY

Ustawiamy na wszystkich cmentarzach

Uwaga Panowie Pogrzebowi!

Niniejszym przypominamy pp. pogrzebowym, że nekrologi do zamieszczenia w jutrzejszym wydaniu przyjmujemy jeszcze W SOBOTĘ OD 7-jej DO 8-jej GODZ. RANO. Prosimy telefonować

BRUNSWICK 8-8700

Administracja Dziennika Związkowego.

Nixon Jest Człowiekiem Najlepiej Przygotowanym Do "Białego Domu"

Tak Powiedział Wczoraj Prez. Eisenhower w Chicago, Udzielając Najmocniejszego Dotąd Poparcia Kandydaturze Wiceprez. Nixona Na Prezidenta Stanów Zjedn.

Na odbytym wczoraj wieczorem w hotelu Conrad Hilton obiedzie na rzecz wzmocnienia funduszu wyborczego Republikanów prez. Eisenhower udzielił najmocniejszego dotąd poparcia kandydaturze wiceprez. Nixona na Prezidenta, określając Nixona jako człowieka najlepiej przygotowanego do wejścia do Białego Domu.

Prezydent chwalił Nixona jako człowieka o szerokim dyplomatycznym i rządowym doświadczeniu, czego brak jego przeciwnikowi sen. Kennedy.

W swej mowie na tym bankiecie prez. Eisenhower skorygował pogłoski, jakoby nisko ocenił wkład wiceprez. Nixona w prace rządowe. Jego rady były wprost nieocenione dla mnie — powiedział Prezydent — bo wiceprez. Nixon "jest człowiekiem charakteru, cierpliwości i głębokiej rozważności, co jest najistotniejsze dla skutecznego przywództwa w tym skołowanym kłopotami świecie".

Robiąc lekką aluzję do sen. Kennedy prez. Eisenhower powiedział, że wiceprez. Nixon nie jest "człowiekiem zastraszoną przez samolubne grupy nacisku w kraju, ani tyranów zagranicą". W czasie, gdy przemawiał

Pożar Gmachu Salv. Army w Springfield

W Springfield, Ill., wybuchł we wtorek ogień w gmachu Salvation Armii znajdującym się w śródmieściu. Ogień zniszczył prawie całkowicie budynek. Szkody wynoszą ponad 300,000 dolarów.

Ważna Wiadomość
Na Czasie To
Sprawa Słuchu

Miliony osób odzyskało szczęście i użyteczność używając przyrządów do słyszenia. I wy możecie uczynić to samo.

Powrócenie do poprzedniego stanu z głuchoty jest podobne do powrotu do zdrowia z ciężkiej choroby. Specjalnie sprawdzają się tu jeśli nadwężenie słuchu nastąpiło stopniowo przez okres lat.

Powinniśmy nam czy macie "zły słuch", który wymaga pielęgnacji i zrozumienia problemu słuchu celem uzyskania maksimum rezultatów za pomocą przyrządów do słyszenia.

Zostańcie pacjentem, lecz nie spodziewajcie się za dużo w krótkim czasie. Może to zająć mało czasu i wypróbowanie, byście dobrali sobie przyrząd do słyszenia. Pamiętajcie, że przyrząd do słyszenia jest wynalazkiem służącym do słyszenia a nie leczenia głuchoty.

C. Michel, O.D., 4654 So. Ashland Ave., Chicago 9, Ill., 2gie piętro, badanie słuchu i dostosowywanie przyrządów do słyszenia. (RM)

Bukiety Kwiatów



7269

by Alice Brooks

Wzór 7269

Bardzo ładne kwiaty do wyszycia w kolorach na poduszec na kanapie, nakryciach na stoliki, TV, szafki itd., a nawet do oprawienia w ramę i powieszenia na ścianie jako obraz.

Wzór 7269 obejmuje 12 motywów wielk. 6x8 1/2 do 7x7 1/2 cal i wskazówki wycięcia i użycia kolorów.

Cena wzoru 35 centów. Należy tość prosimy nadsyłać w srebrze lub w 4c znaczkach pocztowych (lecz nie airmail). Z Kanady gotówką.

Wypełnijcie ten kupon przy zamawianiu wzorów, adresu: — Dziennik Związkowy 1201 Milwaukee Ave. Chicago 22, Illinois.

Imię i Nazwisko.....

Ulica.....

Miasto..... Stan.....

No. Modelka.....

Rozmiar (Size).....

Hello Missus!!

WIADOMOŚCI — MUZYKA
POLSKA PIĘŚĆ
POLSKIE SŁOWO



ADAM GRZEGORZEWSKI
Kierownik-Zarządca Programu
Nadawanego Dziennika
Od Poniedziałku do Piątku
Wzrost 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Illinois.

Od 12 do 12:30 Południu
oras w Soboty od 9 do 10 wiecz.

"PRZY KOMINKU"
PRZEZ STACJĘ

WOPA

AM-FM

1490 KC — 102.3 MC

Dziś Szkółka Tańców i Śpiewu w Związku Podhalan

Szkółka Młodzieży Tańca i Śpiewu odbędzie się dziś, w piątek, 30 września, o godzinie 7-jej wieczorem, w sali Związku Podhalan, 3035 W. 51-sza ul.

Prosimy rodziców, by posłali dzieci do sali Urbas, 4523 S. Wood ul., skąd dzieci będą przewiezione w samochodach do sali Związku Podhalan.

Po lekcjach dzieci będą odwiedzane do domu.

Zarząd Główny jak też i Koło Damacyjne zwraca się z prośbą do wszystkich Kół Zw. Podhalan, przezwadzać do przesłania i dyktowania, by powiadomili swoich członków, że szkółka będzie prowadzona na większą skalę i będziemy przyjmować dzieci ze wszystkich Kół.

Szkółka będzie się odbywać co piątek, o godzinie 7:30 wieczorem. Jan Cebulski i Bronisława Kwak — instruktory.

Ludwina Luszczyk, przewodnicząca Komitetu.

Komitet jak następuje: Józef Topor, Stefania Kędzierska, Alicja Leja, Maria Bartoszek, Andrzej Ziemia — Helena Tremko, góresp.

Uwaga Plac.

Nr. 5 SWAP

i Korp Pom.

Zmarł Leon

Jerzabek —

Członek Placówki

Prosimy o łaskawe zebranie się w sobotę, 1-go października, o godzinie 8-jej wieczorem w zakładzie pogrzebowym Kirsten Funeral Home, 1006 N. Western Avenue, aby pożegnać zwioki s.p. członka Placówki Leona Jerzabek. Szczegóły pogrzebu w nekrologu. — Władysław Szlag, komendant; Teofil Cwik, prezesa K.P.

Dochodzenia

w Sprawie Śmierci

Policja w Berwyn rozpoczęła w czwartek dochodzenia w sprawie śmierci pół-inwalidy Józefa Barta, lat 73, który mieszkał nad sklepem z nadwyzkami w domu pnr. 6337 W. Cermak, nie uciekł z domu gdy powstał pożar w sklepie i znieśliony na noszach przez strażaków, zmarł w szpitalu MacNeal Memorial.

Szef straży pożarnej, Robert J. Kafka oznajmił, że jak do-ktorzy stwierdzają, Barta zmarł od uduszenia się dymem i na atak serca.

Zgrabny Fartuszek

PRINTED PATTERN

4725

5-14-16

M-18-20

100-lb. feedbag

by Anne Adams

Wzór 4725

Do zrobienia takiego fartuszka gospoście na farmie mogą użyć worka ze 100 funt. paszy a panie w miescie resztek materiałów które mają w domu.

Wzór 4725 można nabyć w rozmiarze małym (14-16), średnim (18-20). Do zrobienia fartuszka wystarczy work lub 1 1/4 jarda 39 cal. materiału.

Cena wzoru 35 centów. Należy tość prosimy nadsyłać w srebrze lub w 4c znaczkach pocztowych (lecz nie airmail). Z Kanady gotówką.

Wypełnijcie ten kupon przy zamawianiu wzorów, adresu: — Dziennik Związkowy 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Illinois.

Imię i Nazwisko.....

Adres.....

Miasto..... Stan.....

No. Modelka.....

No. Modelka.....

Automacja w Sowieckich Fabrykach Konserw Zrobiła Duży Postęp

Za To Tragicznie Smutny Obraz Przedstawia Życie Religijne w Moskwie i Leningradzie — Powiedział Po Powrocie z Rosji Patrick E. Gorman

Postęp automacji w sowieckim przemyśle konserwowym jest zadziwiający — powiedział wczoraj w Chicago przywódca unijny po powrocie z tygodniowego pobytu w Moskwie i Leningradzie.

Jest nim Patrick E. Gorman, sekretarz-skarbnik Unii Rzeźników AFL CIO. Powiedział on, że automacja w zakładach konserw mięsnych w Moskwie i Leningradzie postąpiła dalej niż w Ameryce.

W każdym z tych miast pracuje po 14,000 robotników w zakładach konserwowania mięsa, a Rosjanie powiedzieli Gormanowi że musiałoby pracować po 50,000 robotników, gdyby te fabryki nie były automatyzowane.

Natomiast Gorman zauważył bardzo smutne zjawiska w Rosji odnośnie życia religijnego. W Leningradzie bowiem na 3.5 miliona mieszkańców nie ma ani jednego

Atak Serca Na Ulicy

W środę, na skrzyżowaniu się ulicy State i Madison zmarła na atak serca, na chodniku 71 lat licząca Ursula Dillon z pnr. 5454 S. Albany. Strażacy zabrali ją do szpitala Henroft, gdzie stwierdzono jej zgon.

Przeszła ona na pensję w r. 1958 jako kierownika biura w firmie Imperial Brass Manufacturing Co., 1200 W. Harrison, gdzie pracowała ogółem przez 40 lat.

kościół rzymsko-katolickiego. Nie mniej źle jest także w Moskwie, gdzie na 5.5 miliona mieszkańców jest za ledwie jeden kościół rzymsko-katolicki. Do kościoła chodzą tam tylko bardzo starzy ludzie.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i dziadek nasz, s.p.

Leon Jerzabek

członek Placówki Nr. 5 S. W. A. P., po długiej i ciężkiej chorobie, poznał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 29-go września, 1960 roku, o godzinie 3:30 po południu, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 3-go października o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 1006 N. Western Ave. do kościoła św. Trójcy, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrążeni:

Bronisława (z domu Gardziel), żona; Alfred Romankiewicz z żoną Marią, pasierb; Maria Seleke z mężem George, pasierbica, bratanki i bratanice, wnuki i wnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Kirsten Funeral Home, tel. ARmitage 6-3678. (30-1)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec, brat, szwagier i dziadus nasz, s. p.

Adam Strugielski

po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, poznał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 29-go września, 1960 roku, o godzinie 9:15 rano, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 3-go października, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 1718 W. 48th St. do kościoła św. Józefa, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrążeni:

Salomea (z domu Gallas), żona; Elenora i Felicia, córki, Stefan Dessauer i Józef Nogrosc, zięciowie; Anna Tusinska z mężem Stanisławem, siostra i szwagier; Tadeusz z żoną Heleną i Kazimierz z żoną Anną, bracia bratowe, wnuki i wnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Franciszek A. Kozera, YArds 7-3388. Sept. 30-Oct 1



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, siostra nasza, szwagierka, bratowa, ciocia i stryjka nasza, s.p.

Helena R. Septis

(Z DOMU WYGONSKA, CÓRKA S.P. WOJCIECHA)

Członkini Tow. Św. Antoniego, Nr. 1206 Z.P.R.K. i Tow. Królowej Jadwigi, Gr. 35 Zjed. Polki w Ameryce, po krótkiej chorobie, poznał się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 28-go września, 1960 roku, o godzinie 11:30 przed południem, przeżywszy lat 38. Zamieszkiwała pnr. 6024 S. Menard Ave.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 3-go października o godzinie 8:45 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 3700 W. 63rd Street do kościoła św. Symforozy, a stamtąd na cmentarz St. Mary's na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrążeni:

Bernard, mąż; Jan, syn; Maria Wygonka, matka; Emilia Byrdak, siostra; Bronisława i Stanisław, bracia, Andrzej Byrdak, szwagier; Franciszka i Marianna, bratowe; Helena Zubor, szwagierka; Jan Septis, szwagier; 2 siostrzeńce, 3 bratanice i 3 bratanki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Egan Funeral Home, Ludlow 2-2000. (30-1)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec, brat i dziadus nasz, s.p.

Jan Jadlowski

po ciężkiej chorobie, poznał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 30-go września, 1960 roku, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 3-go października o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 834-38 N. Ashland Ave. do kościoła św. Trójcy, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrążeni:

Maria (z domu Szpara), żona; Stefania, Janina, Kazimierz, Stanisława i Antonina, dzieci; Józef Yonan, Józef Busa i Bolesław Czerwinski, zięciowie; Melania, synowa; Anna Babicz, siostra w Polsce; wnuki i wnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebowy B. F. Malec, tel.: HAYmarket 1-5800. (30-1)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka, siostra i babcia nasza, s.p.

Antonina Michniewska

(Z DOMU STANKIEWICZ)

Członkini Tow. Córy Wolności, Gr. 96 Zw. Polek w Amer., Tow. Fabiana Sebastianiana Klonowicza, Gr. 641 Z.N.P. i Chóru Echo, Nr. 796 Z.S.P.A., po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami poznała się z tym światem, dnia 28-go września, 1960 roku, o godzinie 4:40 po południu, w podeszłym wieku.

★ PRACA
HAIR DRESSER
MALE OR FEMALE
For beautiful Near North Salon off
Michigan Ave. Excellent working con-
ditions and clientele. Finest equip-
ment. High Salary and Commission to
qualified person. Must be experienced
with emphasis on High Styling.
Call HA 7-1067

Pobierali Zapłatę Za Pracę Której Nie Spełniali

Komisja Służby Cywilnej
wyrzuciła z miejskiego Biura
Elektryfikacji 4-ch pracowników
za dokonane oszustwa. Mianowicie pobierali oni z
kasy miejskiej wynagrodzenie
za pracę w godzinach nadlicz-
bowych, której wcale nie wy-
konywali.

W ten oszukawczy sposób
James Nuzzo, pnr. 3534 Lex-
ington St., zarobił \$1,276, jego
brat Lawrence \$1,241, Frank
Basila \$1,000 i Carlo J. Accetto
\$966. Nadto Komisja Służby
Cywilnej zawiesiła w służbie
na 6 miesięcy 2 innych pra-
cowników miejskich za przy-
chodzenie do pracy w stanie
pijanym.

"Astralny Bigamista"

Co To Oznacza Dowie Sie Każdy, Udając Sie
Na Zart Sceniczny "Historia Nie z Tego
Świata", w Wykonaniu Teatru Nasza
Reduta

W sobotę dnia 15-go października
w Auditorium (Wells High
School o godz. 8 wiecz. Teatr Na-
sza Reduta wystąpi z niezwykle



Barbara Grajner

oryginalna w pomyśle komedio-
farsa, piosenka angielskiego
autora N. Cowarda p.t. "Historia
nie z tego świata".

Centralną figurą tej komedii
jest osoba... nie z tego świata,
w dosłownym znaczeniu! Nie w
przenośni!

"Duch"
"Zmaterializowany jej duch",
wywołany podczas seansu spiry-
tycznego, zjawia się niespodzian-
nie w domu swego byłego męża
i wprowadza nieprawdopodobne
zamieszanie w jego dotychczasowe
spokojne i zrównoważone życie
z drugą żoną. Pomimo że "duch"

Każdy Ma Dziś Okazję Wyjazać Za Darmo
Do Polski Na KLM w Wielkim
Konkursie Polskiej Szynki

Powiedzmy odrazu: taka oka-
zja nie przelotnie powtórzy! To-
ż, raz mamy nie zwlekać z przy-
stąpieniem do ogłoszonego nie-
dawno Konkursu Polskiej Szynki.

Przypominamy warunki: 1)
przesłać swój przepis na potra-
wę z polskiej szynki (nie więcej
niż sto słów), 2) dołączyć wie-
czo 3, 4, 5 - funtowych lub więk-
szych puszek prawdziwej, import-
owanej polskiej szynki ATALAN-
TA, KRAKUS lub TALA, 3) po-
dać nazwę sklepu i adres gdzie
szynka została kupiona.

Nagrody w tym konkursie są
naprawdę rzadko atrakcyjne.
Pierwszą nagrodę stanowi be-
zplatny przelot do Polski i spowo-
tem na samolocie Krolskich Linii
Holenderskich KLM. Druga na-
groda w postaci słynnego kilimu
gobelin "Kwiaty" posiada war-
tość rynkową najmniej \$500.
Trzecią nagrodę stanowi obustony,
piękny dywan polski "Lato",
wartości \$200.

Dalszych 12 nagród to artystycz-
ne wyroby polskiej sztuki ludowej
i przemysłu artystycznego. Zarów-
no kilim, jak dywan oraz dalszych
pozostałych 12 nagród artystycz-
nych dostarczy firma Cepelia, 5
East 57 Street, New York, osro-
dek polskiego przemysłu ludowe-
go w Ameryce.

20 nagród w postaci 10-funto-
wych puszek tej doskonałej, im-
portowanej polskiej szynki, stano-
wionych w konkursie. Wszyscy
nagrodzeni w konkursie, obej-
mując łącznie 38 możliwości wy-
granej.

ŻONA Z JARMARKU

oto
dramatyczne dzieje miłośnika bogatego gospodarza
do przewrotnej i chytnej Róży.
"Żona z Jarmarku"—to ciekawa książka o stabo-
ściach i namietnościach ludzkich.

Zamówcie sobie jeszcze dzisiaj "Żonę z Jarmarku",
książkę taną i dobrą.

Cena 75 Centów

Zamówienia kierować na adres:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 Milwaukee Ave. Chicago 22, Ill.

(C.O.D. nie wysyłamy)

JANITOR AND JANITRESSES

Must speak and write English.
Have good references.

- STEADY WORK
- GOOD PAY

Will be interviewed between
9:30 A. M. and 4:30 P. M.

CENTRAL WATCH SERVICE

200 W. Ohio St.

POTRZEBA MEZCZYN
LUB KOBIET DO PRACY
BIUROWEJ

Wyuczmy. W wieku 19-35. Mu-
szą mówić dobrze po angielsku.
Świetna sposobność awansu. Tele-
fonować do Mrs. Andriek
ARmitage 6-0494

celem umówienia się lub zgłosić
się do

SECURITY FEDERAL SAVINGS

1543 W. Division St.

TAKSATORA prac kontraktor-
skich—mezczyzn lub kobiet.
3516 N. Pulaski Rd. PEnsacola
6-8500.

DO SPRZEDAWANIA domów —
mezczyzn i kobiet, 3516 N. Pu-
laski Rd. PEnsacola 6-8500.

★ PRACA
HELP MEN & WOMEN
WOODWORKERS
MACHINE HANDS
ROUTER HANDS
FINISH PATCHERS
ASSEMBLERS
AND SPRAYERS
EXPERIENCED ONLY
PLENTY OF OVERTIME
HOLIDAYS VACATION
ALL BENEFITS
MIDWEST CABINET
3245 W. 30th Street

★ PRACA MĘSKA

DOŚWIADCZONEGO
FLEXIBLE SHAFT
GRINDER i
POLISHER

Z niepięknymi się stali wyposa-
żenie młeczarskie i na żywność.

• STAŁA PRACA
Dobre warunki pracy

• WIELE BENEFITÓW

Strona Północno-Zachodnia

Chicago Stainless
Equipment Corp.

5001 N. ELSTON AVE.

Doświadczonych
Przy Wyrobie
z Niepalącej Sie
Stali

Wypożyczenia Młeczarskiego
i na Żywność oraz Spajacza

• STAŁA PRACA

Dobre Warunki Pracy

Wiele Benefitów

Strona Północno-Zachodnia

Chicago Stainless
Equipment Corp.

5001 N. ELSTON AVE.

Quality litho firm in Seattle,
Washington, has excellent
openings for

2 Color Offset
Pressmen

with experience on large presses
and ability.

Wire, write, or call

BILL WARMOUTH

FARWEST

Litho & Printing Co.

300 Wall Street

Seattle, Washington

PIEKARZA na nocną pracę do
chleba i bułeczek. Midland Bake-
ry, 4166 Archer Ave.

★ PRACA ŻENSKA

Why spend time traveling?

Work Near Home

FULL TIME
BILLER

Permanent Position

Truck line experience desirable

Apply MR. PANKO

ADMIRAL
TRANSIT CO.

5502 W. 47th

LU 2-0600

STENO-SECRETARY

Opportunity for girl with some
secretarial experience. Salary
open.

5 Days per Week

8:30 a. m. to 5 p. m.

CONLEY ELECTRONICS

8225 N. Christiana

SKOKIE

ORchard 6-9060 Juniper 3-1910

MIDDLE AGED Woman to live
with and be companion aid to se-
mi-invalid elderly woman. Some
light housekeeping and cooking.
\$50 a week and board. North-West
side. Mrs. Kasper, PE 6-5550.

★ PRACA MĘSKA

Potrzeba Natychmiast Do Naprawy Maszyn

Odpowiedzialnego Pracownika

Do Napraw i Setup

Punch Presser

Stała Praca, Dobra Zapłata,

Overtime, Platne Wakacje

Troche angielskiego wymagane

OTTEN MFG. CO.

5832 S. Green St. HU 7-0456

★ ROZMAITE

ATLAS IRON & METAL CO.

814 W. HUBBARD STREET

Telefonujcie Po Szybki Odbiór

SEeley 3-2629

TELEFONY: HAYmarket 1-6759

NAJWIĘCEJ \$ \$ \$ PŁACIMY ZA

GAZETY

25c

za 100 ft.

METALE

Miedź - Mosiądz

Ołów - Baterie

Aluminium itp.

★ PRACA ŻENSKA

SECRETARY

(Girl Friday)

Permanent position for girl
who has experience and can
take shorthand and use dicta-
phone well to work for two
producers. 5 day week in
pleasant air conditioned offices,
good transportation, fringe
benefits, apply in person:

ENCYCLOPAEDIA
BRITANNICA FILM

1150 Wilmette Ave.

Wilmette, Illinois

ALpine 1-8700

or BRoadway 3-4400

for appointment

DO PRASOWANIA
Doświadczonych

Przy meskich koszulach. Mamy za-
miar nauczyć was jeśli nie macie
doświadczenia.

WADE SHIRT CO.

33 S. Wacker Dr.

CE 6-1926

CLERK TYPISTS

High school graduates,
neighborhood office. Excel-
lent working conditions. —
5 day week.

APPLY IN PERSON

GENERAL FINANCE
LOAN CO.

1637 East 79th Street

We Need At Once

STENOGRAPHER

Large near southside
firm offers

★ Better than average salary

★ Paid Hospitalization

★ Paid Vacation (starting
next summer)

★ Low Cost Co. Restaurant
on Premises

Good transportation

Excellent working
conditions.

Phone MR. MEADER

Canal 6-3232

BIURALISTEK POTRZEBA

DO PRACY BIUROWEJ

Wymagany jest język angielski
i polski

Dobra zapłata

Przyjemne Warunki Pracy

Pisać na Box DK

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 Milwaukee Ave.

Chicago 22

★ RUMMAGE SALE

RUMMAGE Sale w Our Saviour's
Lutheran Church, Berteau i Laramie,
w poniedziałek 3-go października,
od 3 do 9 wieczorem; w
worek 4-go października od 9 do
12 w południe, przedmioty domo-
we i odzież.

★ ZIEMIA

CZARNA ziemia 10 buszli—\$4.00
20 buszli—\$6.50. Bishop 7-4654.

★ DOMY Z INTERESEM

FOR SALE by owner—Midwest
Grocery, 2 story house, 3 1/2 rooms
and 6 rooms, with baths, enclosed
porches, basement, 2 car garage.
Virginia 7-5105.

SKLEP Żywnościowy i przybory
dla kościoła, 2 mieszka-
niowy budynek i interes. CLif-
side 4-1568.

★ PRACA MĘSKA

Potrzeba Natychmiast Do Naprawy Maszyn

Odpowiedzialnego Pracownika

Do Napraw i Setup

Punch Presser

Stała Praca, Dobra Zapłata,

Overtime, Platne Wakacje

Troche angielskiego wymagane

OTTEN MFG. CO.

5832 S. Green St. HU 7-0456

★ ROZMAITE

ATLAS IRON & METAL CO.

814 W. HUBBARD STREET

Telefonujcie Po Szybki Odbiór

SEeley 3-2629

TELEFONY: HAYmarket 1-6759

NAJWIĘCEJ \$ \$ \$ PŁACIMY ZA

GAZETY

25c

za 100 ft.

METALE

Miedź - Mosiądz

Ołów - Baterie

Aluminium itp.

szmaty

Bawełniane

—i—

Burlap

★ INTERESY

DEALERS

EXCEPTIONAL OPPORTUNITY—EXCITING NEW PRODUCT—
Currently in Demand by Stores, Factories, Homes, Schools, etc.

A Must Product That Sells Itself
Go into your own business. Small investment secured by inventory
"GLASS TINT" EXCEPTIONAL PROFIT RATIO

SUN BONNET WINDOW COATING CO.

1217 N. La Salle

SU 7-1352

★ DOMY Z INTERESEM

Murowany Budynek
i Tawerna

2x4, gazowe ogrzewanie, dosko-
nały interes blisko przemysłowej
dzielnicy, Spaulding 2-7170 lub

ARDmore 1-9668

Skład z Trunkami i Lounge, obro-
tu \$50,000 — \$100,000 rocznie, in-
teres wyrobiony przez 11 lat, in-
teres i budynek, przystępnie, wła-
ścielci.

3608 West 26th Street

CRawford 7-2339

★ FARMY

PRICE REDUCED FOR
QUICK SALE TO \$6,000

Move In At Once

FOR SALE 40 ACRE FARM

With 5 room home and buildings,
2 miles from Nelsville, Wis. Good
road. Mail route and electricity. Good
place for retirement. Make good living
out of farm for old age. See or write

VERNON KOESHALL

R. 2, Pittsville, Wis.

or Phone 5126, owner

★ DO WYNAJĘCIA

DO WYNAJĘCIA

North Avenue i Leavitt, 4 pokoje,
piecem ogrzewanym, 2 sypialnie, \$50
miesięcznie, świeżo odnowione. —
Natychmiast do objęcia.

Tel. Eastgate 7-4500

6 POKOJÓW mieszkanie, gazowy
spatek ogrzewany. Telefonować:
BRunswick 8-8233 od 1:30 do 4ej
po południu.

4 POKOJE umebowane i 4 poko-
je niemeblowane, gazowe ogrze-
wanie, tylko dla dorosłych. HUM-
boldt 6-3404.

4 POKOJOWE mieszkanie przyj-
me z dziećmi, ogrzewane piecem,
dobra komunikacja. NE 1-7526, po
6ej wieczorem.

DO WYNAJĘCIA 4 pokoje umeo-
blowane, blisko szkoły i transpor-
tacji. Tel. FR 6-4455.

DO WYNAJĘCIA 4 pokojowe miesz-
kanie blisko szkoły i transpor-
tacji. Tel. FR 6-4455.

POKOJ czysty, widny, łazienka u-
żywalność kuchni dla małżeństwa
lub kobiety. 6341 Melrose,

3 POKOJOWY cottage do wynaj-
ęcia, przystępnie. Telefon YArds
7-7398.

4 SŁONECZNE pokoje do wynaj-
ęcia. Zgłaszaj się po 6-tej lub w
niedziele. 2129 No. Hoyne.

4 POKOJE do wynajęcia. 1543 W.
Cortez, Humboldt 6-0549.

4 POKOJOWE mieszkanie, \$40
miesięcznie. 2346 W. Bloom-
dale. Klucz u p. Gryzbowskiego.

4 POKOJE do wynajęcia na 1szym
tytu. Gazem ogrzewane. 2424 W.
Cortez.

SENATOR KENNEDY JUTRO PRZEMÓWI DO KONGRESU POLONII

Polsko-Am. Organizacja Demokratów Przygotowuje Dla Niego Powitanie

Demokratyczny Kandydat Na Prezydenta Ładuje Na Lotnisku Midway o godz. 12:30 Po Południu, a Witany Będzie Przed City Hall o Godzinie 1-ej, Poczem Uda Się Na Sesję Kongresu Polonii Do Hotelu Sherman

Senator John Kennedy, przybywający jutro do Chicago na Konwencję Kongresu Polonii Amerykańskiej, jaka odbywa się w Hotelu Sherman, powitany zostanie wielką manifestacją Polonii, urządzoną specjalnie z tej okazji przez Komitet Polsko-Amerykańskiej Organizacji Demokratycznej, na ulicy LaSalle tuż przed City Hall i Hotelem Sherman.

Samolot przywozący demokratycznego kandydata na prezydenta do Chicago, ma wylądować na lotnisku Midway o godzinie 12:30 po poł.

Z Midway uda się Kennedy wprost na sesję Kongresu Polonii Amerykańskiej.

Powitanie O Godzinie 1-szej Po Południu

Powitanie, w którym udział wezmą grupy w strojach narodowych polskich, kapela z polskich szkół wyższych, jak również orkiestry telewizyjne i radiowe z programów polskich — odbędzie się o godzinie 1-ej po południu.

Jan Marcin, klerk miejski, który stoi na czele wspomnianego wyżej komitetu Polsko-

Amerykańskiej Organizacji Demokratycznej zapowiada zgromadzenie od 5,000 do 15 tysięcy osób w miejscu powitania.

Przemówi Do Zebranych

Kennedy ma przemówić do witających go tłumów krótko i następnie uda się do Hotelu Sherman na wypoczynek, który potrwa do godziny 2:30 kiedy to ma on wystąpić z przemówieniem do delegatów zgromadzonych z całego kraju w liczbie około 1,000 osób na sesji konwencji, jaka odbędzie się w wielkiej sali balowej Hotelu Sherman.

Jak wynika ze spisu delegatów, na sali będą działacze Kongresu Polonii Amerykańskiej z 34 stanów, między innymi — z Californii i Florydy, Teksasu i Massachusetts — skąd pochodzi sam Kennedy i 30-tu innych.

Będzie To Wydarzenie Historyczne

Ulica przed City Hall będzie więc — jak zapowiada komitet przyjęcia senatora Kennedy — sceną historycznego wydarzenia w życiu Polonii Amerykańskiej, która — jako grupa odgrywa coraz ważniejszą rolę w życiu narodu amerykańskiego.

Dzisiaj — jak wiadomo — zaszczycił sesję Kongresu Polonii swą obecnością i krótkim przemówieniem — sam prezydent Stanów Zjednoczonych, Dwight D. Eisenhower.

Zapraszamy Delegatki i Delegatów Do Restauracji Lenarda

Bedac w Chicago, stolicy Polonii Amerykańskiej, koniecznie trzeba odwiedzić RESTAURACJĘ LENARDA. Jest to najstarsza restauracja polska w naszym mieście i właśnie w bieżącym roku obchodzi swoje 50-lecie. Jest to zresztą restauracja znana nie tylko Polonii, bowiem jest wymieniana jako typowa polska restauracja we wszystkich przewodnikach turystycznych z dodatkowym określeniem "Little Poland".

W restauracji Lenarda rzeczywiście można się czuć jak w Polsce. Polskie potrawy, polskie dekoracje w stylu zakopiańskim, polska atmosfera. U Lenarda możecie dostać największe osobliwości i przysmaki kuchni polskiej, jak naprzykład "Zrazy ala Zagłoba".

Wczoraj w sobotę i niedzielę na balkonie gra znana w metropolii chicagowskiej orkiestra Antosia Kawałkowskiego. Można więc nie tylko smacznie zjeść, ale także zatańczyć. Nie zmarńcie więc okazji odwiedzenia restauracji Lenarda.

Jeśli ktoś natomiast będzie miał ochotę zjeść kolację poza miastem i czas mu na to pozwoli, to radzimy wybrać się do innej restauracji LENARD'S INTERNATIONAL, znanej też w Chicago jako KASYNO LENARDA, położone o trzydzieści kilka mil od Chicago, nad samym brzegiem jeziora Michigan w Beverly Shores, Indiana. Jest tam kuchnia międzynarodowa, ale są także oczywiście i polskie potrawy. Restauracja sztucznie oświetlana i nowoczesnie urządzona jest najbardziej elegancką restauracją, jaka kiedykolwiek miała Polonia metropolii chicagowskiej. Dojazd jest łatwy: Indiana Toll Road, a potem droga Nr. 12, lub tą samą drogą Nr. 12 z Chicago.

A więc do zobaczenia u Lenarda. (RM)

Czy Chcecie Najlepszych Warunków w Mieście Przy Jakiegokolwiek Pracy Tapicerskiej, Fachowej Wykonanej?

Telefonujcie BE 5-0844 lub przyjdźcie do nas pod nr. 3048 N. Milwaukee Ave. ARTISTIC FURNITURE CO.

BUNNY'S SHOE STORE
Headquarters for childrens shoes featuring Buster Brown and Blue Star
Open Mon. & Thurs till 9 P.M.
2617 E. 83rd St. SA 1-4997



Senator Kennedy, Demokratyczny Kandydat Na Prezydenta — witany przez tłumy obywateli.

Waszkiewicz Znow Ma Kłopoty Ze Stow. Fryzjerów w Chicago

Został On Wezwany Do Stawienia Się w Biurze Tego Stow. Pod Groźbą Kary w Kwocie \$500, Celem Złożenia Wyjaśnienia Dla-czego Zrezygnował z Członkostwa

Sędziwy fryzjer z Wonder Lake, w powiecie McHenry, Dennis Waszkiewicz ma znow duże kłopoty z Chicagosome Stowarzyszeniem Fryzjerów.

Waszkiewicz ma zakład fryzjerski w odległości 60 mil od Chicago. Dostał on teraz list od Stow. Fryzjerów w Chicago, grożący mu karą \$500 grzywny jeśli nie przybędzie do biura tego Stowarzyszenia, pokój 1003 przy 188 W. Randolph Street, celem wyjaśnienia powodów jego rezygnacji z członkostwa.

List ten podpisał Frank S. Aliotta, sekretarz skarbnik tego Stowarzyszenia.

Kilka tygodni temu sprawa Waszkiewicza była już na łamach prasy. Wtedy Waszkiewicz zgłosił do Szeryfa powiatu McHenry, że do jego zakładu fryzjerskiego w piwnicy jego domu przybyło dwóch członków Stow. Fryzjerów z Chicago i oświadczyło mu, że jeśli nie zapisze się na członka tego Stowarzyszenia i nie będzie pobrał za strzyżenie włosów po \$2, jak nakazuje cennik tego Stow., a nadal tylko po \$1.25, jak Waszkiewicz dotąd pobierał, to jego dom zostanie zbombardowany, a on sam zostanie wzięty na przejażdżkę samochodową i wrzucony do rzeki.

Pod wpływem tak wyraźnej groźby Waszkiewicz zapisał się na członka Chicagowskiego Stow. Fryzjerów. Następnie zgodnie z zakazem tego Stowarzyszenia Waszkiewicz zaczął pobierać za strzyżenie \$2 zamiast \$1.25. Skutek był taki, że Waszkiewicz stracił zaraz połowę swych klientów. Wobec tego Waszkiewicz złożył doniesienie o tym do Szeryfa, a gdy tenże przyrzekł mu ochronę przed terrorem Stow., Waszkiewicz wysłał list do Stow. zawiadamiający o rezygnacji z członkostwa. W odpowiedzi na tą rezygnację Waszkiewicz dostał list podpisany przez Aliottę, a wzywający go do biura w Chicago na 21 września.

Dziecko Pokąsane

4-letni chłopiec, James Evers, z pnr. 8844 Elizabeth ul. został w środę ukąszony przez psa należącego do sąsiada i musiał być zaopatrzony przez lekarza rodzinnego.



Sluchajcie Programu GRUNWALDZKIEGO Ze Stacji WEDC W KAŻDY CZWARTEK
od godziny 7 do 8 wieczorem
Ogłoszenia odpowiedzialnych kupców oraz skecz humorystyczny:
"KŁOPOTY SIEKIERKOWY"
Bronisław Zieliński, kierownik
Felagła i Bronisław Mrozowie, anonserzy.

Obchód 80-lecia Jest Dowodem Siły Zw. a Związek Jest Wyrazem Żywotności Pol.

Fakt Ten Podkreślony Zostanie Na Jubileuszowym Bankiecie Związkowców z Całego Kraju, Przedstawicieli Rządu i Dostojnych Gości z Różnych Organizacji Polonijnych

Każdy człowiek myślący przyzna, że organizacja, która przetrwała okres lat 80-ciu i w okresie tym wzrosła w potęgę tak wielką, że rozporządza dziś majątkiem przeszło 100-millionowym — musi a być oparta przy założeniu swym o podstawy bardzo silne i musiała budowana być przez ludzi o wielkiej mocy ducha i wierze w przyszłość Polonii oraz Ameryki, by tak długi okres przetrwać i tak wszechstronnie się rozwinąć.

Siła Związku — z Siły Polonii

Związek — jak się okazuje jasno w tym roku jubileuszowym — nie wyrósł wszakże sam ze siebie lecz z woli i czynu całej Polonii i w tym znaczeniu — jest on wyrazem żywotności całej Polonii Amerykańskiej.

Odczuwając to w całej pełni — przedstawiciele wszystkich grup i oddziałów zorganizowanej Polonii — udział swój w bankiecie jubileuszowym zapowiedzieli.

Miejsce i Czas Bankietu

Bankiet ów, jak już zapowiedziano — odbędzie się w tą

niedzielę, o godzinie 5-tej po południu, w wielkiej sali balowej Hotelu Sherman, przy



ANDZIA KUCZAK

Znana śpiewaczka, która odśpiewa hymny narodowe i szereg utworów na bankiecie, współdziała nie tylko wielkiej rzeszy Związkowców i przedstawicieli bratnich organizacji polonijnych, lecz także w obecności przedstawicieli Rządu Stanów Zjed., podsekretarza stanu, Douglasa Dill-

lon, senatora Franka Lausche, władz miasta Chicago i szeregu innych działaczy amerykańskiego świata politycznego.

PROGRAM

Przewodniczącym programu podczas bankietu będzie Prezes Związku, mecenas Karol Rozmarek, a gościem honorowym będzie Cenzor Związku NP Edward P. Kozmor z New Jersey.

Inwokację odmówi ogólnie znany złotousty kaznodzieja — ks. prałat Wacław Filipowicz, Ph. D. rektor Seminarium Polskiego w Orchard Lake, Mich.

Hymny narodowe odśpiewa ulubienica Polonii Chicagowskiej i związkowczyń od dziecięcych lat — Andzia Kuczak. Pani Kuczak wystąpi także z solowym śpiewem podczas programu.

Apel Wicepr. Dymek w Sprawie Rezerwacji

Wiceprezeska ZNP p. Franciszka Dymek zwraca się z serdeczną prośbą do Braci Związkowej o załatwienie sprawy rezerwacji na bankiet jak najwcześniej. Cena biletu wynosi \$10 od osoby. Rezerwację przyjmuje biuro wiceprezesa Dymek w Domu Związkowym, 1520 West Division ul., telefon ARmitage 6-0700.

CZEMU CIERPICIE?

PYTA SIĘ DOKTOR MITCHELL

CHIROPRAKTOR

Bołá Was Krzyże, Nogi, Ramiona, Kolana i Tak Dalej, To. Odwiedźcie Chiropaktora

NIE CZEKAJCIE!

MÓWI PO POLSKU

Dr. R. Z. MITCHELL

3240 W. Cermak (Zmudziński) Chicago 23, Illinois

Telefon: CL 4-1135

X-Ray i Fizjoterapia Na Miejscu

Sale do Wynajęcia

Na Wesela - Bankiety
Zebrania i Inne Okazje

NAJLEPSZE POTRAWY
GRZECZNA OBSŁUGA



OAZA CATERING

1250 MILWAUKEE AVE.

Telefon EVERglade 4-9470

FREE PARKING

CZESŁAW WICHA, Właśc.

DARMO!

Do Waszego Wyboru

Fieldcrest

Komplety Ręczników

Dla zachęcenia was do rozpoczęcia Oszczędzania oferujemy bezpłatnie niezwykle Fieldcrest Komplety Ręczników. Do wyboru Zielone, Cytrynowe, Różowe, Niebieskie lub w Paski. 100% bawełniane, atrakcyjnie opakowane, nadzwyczajnej wartości! Otrzymujecie za dodanie \$100 lub więcej do swego obecnego konta lub za otwarcie nowego konta na \$100 lub więcej. Dla zachęcenia was do stałego oszczędzania oferujemy wam hojne 4% rocznie dywidendy... ochronę gwarantowanego bezpieczeństwa i nasz 54-letni rekord potęgi i trwałości. 1 komplet Ręczników na rodzinę... tylko od 1 do 10 Października.

Oszczędzajcie Teraz . . . Zarabiacie Więcej

4%

ROZCIE
BIEŻĄCEJ
RATY

SAVE
WITH
SECURITY



Security Federal Savings
AND LOAN ASSOCIATION

(341) 43 W. Division Street
Division at Milwaukee and Ashland
Chicago 22, Illinois
ARmitage 6-0494

OFFICE HOURS: Mon., Tues., Fri. — 9 to 4
Thurs. — 9 to 8
Wed. and Sat. 9 to Noon

JUTRO WITAMY w Śródmieściu

SEN. JOHN F. KENNEDY

Stawcie się na publiczną manifestację przy La Salle i Randolph. Początek programu o godzinie 12-ej w południe.



Niech nie zabraknie nikogo, kto pragnie ujrzeć i usłyszeć tego wielkiego i prawdziwego przyjaciela Polonii i Polski.

Zgotujemy demokratycznemu kandydatowi na Prezydenta U. S. jak najserdeczniejsze i jak najbardziej okazałe przyjęcie w Stolicy Polonii Amerykańskiej.

Polonio w Chicago i okolicy! Wykaż swoją siłę liczebną i polityczną!

Polsko-Amerykańska Organizacja Demokratyczna
MATEUSZ W. BIESZCZAT, Prezes

NAJNOWSZE MASZyny do SZYCIA FIRMY BROTHER

Wypożyczone w "Zig-Zag" z konsolą
Wart. \$119.95

Teraz \$49.88
Tylko



Używane Maszyny do Szycia SINGER

\$17.69



Używane odnowione i selektyfikowane przez naszych doświadczonych ekspertów MASZYNA SINGERA, przerobiona tak, że działa jak nowa

LATWE SPŁATY

Dostarczamy Nowych Części, Obsługujemy i Reperujemy Wszystkie Rodzaje Maszyn Do Szycia TANI

DAJEMY ZIELONE ZNACZKI S & H

BROTHER SEWING CENTER
1326 W. CHICAGO AVE. POLSKA FIRMA
Ted Nowokunski, Właśc.

OPEN MON. 10:00 AM - 6:30 PM MON. & THURS. 10:00 AM - 6:30 PM



Na Kanwie Świata Kobiecego



Dom Buduje Albo Rujnuje Swoje Dzieci

W jednym z numerów tygodnika ilustrowanego "Collier" ukazał się wstrząsający artykuł Amy Porter. Tytuł tego artykułu brzmi: "Sex in Our High Schools".

Z wywodów autorki dowiadujemy się, że rocznie w Stanach Zjednoczonych przychodzi na świat sto tysięcy nieślubnych dzieci, w tym pięćdziesiąt tysięcy przypada na dziewczęta uczęszczające do High School! 50,000 nieślubnych dzieci w High School... gdzie dziewczęta liczą przeciętnie piętnaście lat.

Autorka nie zajmuje się "moralną" stroną zagadnienia, podaje jedynie fakty i próbuje wytłumaczyć dlaczego taka obrzygania liczb młodych dziewcząt schodzi na drogi niewłaściwe.

Ofiary Pomyłek Życiowych

Materiał do napisania tego artykułu pani Porter zebrała w różnych agencjach społecznych. W New Yorku jest kilka instytucji zorganizowanych dla niesienia pomocy materialnej i moralnej takim właśnie ofiarom pomyłek życiowych.

Jedną jest wydział społeczny przy szpitalu Misericordia, drugą jest St. Mary's Shelter pod kierownictwem Siostry Baptisty. Siostra Baptista powiedziała autorce, że w roku ubiegłym 69 dziewcząt, otrzymujących opiekę w tym zakładzie uczęszczało do publicznych szkół. Były to dziewczęta mające nieco więcej nad czternaście lat.

Jakie to są dziewczęta? Złe? Zepsute? Niemoralne? Stosunki w Domu Historia rekordów wykazuje, że większość tych ofiar wcale nie jest ani zła ani niemoralna, że dzieci te nie należą do jednej klasy społecznej — bo są bogate i ubogie. Są inteligentne i głupie, są mieszkanki miast i miasteczek albo wsi. W bardzo rzadkich wypadkach ojcem jest dojrzały, starszy mężczyzna. Przeważnie ojcami są młodzi chłopcy, nie o wiele starsi od dziewcząt. Tylko w bardzo nielicznych wypadkach zdarza się, że przez agencję społeczną dochodzi do małżeństwa rodziców nieślubnego dziecka.

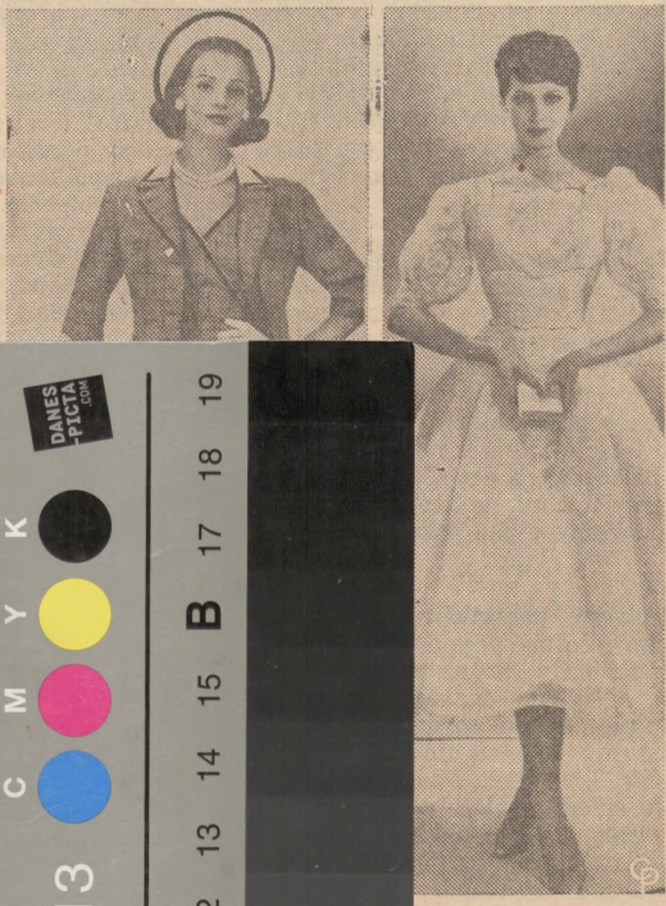
Fachowcy stwierdzili ponad wszelką wątpliwość, że najczęstszą przyczyną takiego wykołajenia są stosunki w domu. W olbrzymiej większości wypadków można palcem wskazać na winowajców, mianowicie rodziców dziewczyny, nie rozumiejących swego dziecka, nie dających młodej dziewczynie tego ciepła i miłości rodzicielskiej, jakie potrzebują w tym okresie dojrzewania fizycznego i psychicznego jak i nie dając im pełnego nadzoru i rozumnej dyscypliny.

Dom Winien

Prawie w żadnym wypadku nie było domu normalnego. Prawie każdy dom dziewczyny był małym piekłem, albo źródłem kompleksów i głołów. Jedną dziewczyną powiedziała pielęgniarce, że uмышленie zaszła w ciążę, aby ukarać surowego, niesprawiedliwego ojca. Inna powiedziała pielęgniarce, że zemdlała się na matce, która zdradzała ojca dziewczyny. Jedno jest pewne, bardzo pewne, mianowicie, że źródłem tego upadku jest dom, dom dziewczyny, traktowanie jej przez rodziców i, oczywiście warunki ogólne.

"Baby Sitting"

Na przykład okazuje się, że t.zw. "baby sitting" stało się powodem wielu takich tragedii. Dziewczyna idąca na "baby sitting" zwykle zaprasza przyjaciela, aby jej dostrzymywał towarzystwa. Są sami w opuszczonym mieszkaniu, a okoliczności takie prowadzą do grzechu. W wielu wypadkach to samo się dzieje dlatego, że matki pracują w dzień, zostawiając dziewczynę samą w domu. To początek końca.



to powyższy styl (górne) w kolorze brązowym i "princess" z jedwabnej



Grey Scale #13

Smaczne Potrawy z Kury

KURA PO KRÓLEWSKU.

- (Chicken a la King with Mushrooms)
- 1 1/2 filiżanki ugotowanej kury pokrajanej w kostki
 - 1/2 filiżanki ugotowanych grzybków
 - 2 łyżki wina sherry
 - 2 łyżki posiekanej pietruszki
 - 4 łyżki masła
 - 4 łyżki maki
 - 1 filiżanka rosółu z kury
 - 1 filiżanka mleka
 - soli i pieprzu do smaku
 - 1/2 filiżanki drobno posiekanej selery

Zmieszać razem pokrajane w kostki mięso z kury, wino, posiekaną pietruszkę, drobno posiekane grzybki i częściowo ugotowaną poprzednio, drobno posiekaną selerę. Zrobić zasmażkę z maki i masła, dodać rosół i mleko i zagotować przez kilka minut, mieszając cały czas, aż płyn zgęstnieje. Wlać do poprzednio przyrządzonej masy, dodać soli i pieprzu do smaku, zagotować przez kilka minut i wydać na gorących grzankach (toast).

KURA Z RYZEM (Chef's Chicken)

- 1 1/2 filiżanki ryżu
- 2 małe kurczaki
- 2 łyżki masła
- 2 filiżanki czystego rosółu
- 2 watróbki z kury drobno posiekane
- 1/2 filiżanki ugotowanych grzybków
- soli i pieprzu do smaku

Wymyć ryż, opłukać, a następnie zagotować w osolonej wodzie. Po ugotowaniu przecedzić, opłukać i odstawić ryż na bok. W międzyczasie oczyścić kurczaki, przypiec w piecu pod ogniem (broil) przez kilka minut, aż się zrumienią z obu stron. Zrobić zasmażkę z maki i masła, dodać drobno posiekaną watróbkę z kury, rosół, soli i pieprzu do smaku i drobno pokrajane świeże grzybki, oraz przyrumienione kurczaki. Przykryć i dusić na wolnym ogniu, aż mięso będzie miękkie. Wylać na gorącym ryżu.



Praktyczna suknia letnia z bawełny, w popularnym stylu "shirt waisi".

Elżbieta

Elżbieta, Ella, Bessie, Eliza, Lizka, Jelisaweta... Tak mało miejsca zajmuje, słodka, łagodna kobieta, Próż brzydkiej królowej angielskiej o twarzy ostrej, nadto płaskim biuście, Wszystkie były sercu miłe, podobne białej, puszystej, jedwabnej chustce; Podobne różowym jabłoniom, podobne kwitnącym migdałom. Niepojęte wobec szepu pychy, obce rozpustnym szalom. Podobne cieniom od żagli, podobne księżycowej w sosnach poświannie... I dzisiaj każda niesie dary nędzarzom w królewskiej ukryte szacie. A jeśli dotknie jałmużny człowiek smutny, choć w majetności bogaty,

Jak Usuwa Się Ślady Od Przypalenia

Ślady od przypalenia żelazkiem od prasowania lub od ognia są bardzo trudne do usunięcia lub przynajmniej do mniej wydawnictwa. Przypalzone koloryte materiały szczerotkuje się papierem piaskowym (sandpaper). Białą materię się wybiela w następujący sposób: Zwilża się białą szmatką "hydrogen peroxide" i nakrywa się nią przypalone miejsce. Na zwilżoną szmatkę kładzie się czystą i suchą białą szmatkę, którą się przyciska i prasuje gorącym żelazkiem do prasowania. Jeżeli plama i znak przypalenia nie usuwa się za pierwszym razem, trzeba powtórzyć proces, aż się otrzyma rezultat. Na koniec zwilżyć czystą wodą przez użycie gąbki.

Co To Jest Szczęście? Czy szczęście to jest kwiat, Co kwitnie tylko raz? Czy złoty gwiazdy blask, Co zrodził się... i zgaś? Czy to jest szal i woń, Wypitych do dna kruz? Czy dawny, dawny sen Stęsknionych ludzkich dusz? ki.



W sezonie letnim będą cieszyć się wielką popularnością krótkie żakietki, (jak powyżej), które mogą być noszone do każdego stroju.

Canned Pears Make Quick Dessert Dishes



Canned Bartlett pears with marshmallow and minted cream.

BY DOROTHY MADDOX

Canned Bartlett pears make welcome springtime desserts—light, refreshing and easy to prepare. The pears, the majority of which are produced in the Pacific Northwest, have firm flesh, creamy white with fine-grained texture.

For those with a sweet tooth, a Pearade Sundae is a favorite. Simply top two Bartlett pear halves with your favorite ice cream and serve with sauce or whipped cream. Another quickie is Pearade Up-side-down cake made with gingerbread mix. The delicate flavor of the pears is the ideal contrast for snappy gingerbread. Sour cream makes an interesting topping, with a sprinkling of chopped nuts.

The spicy juice is delicious in salad dressing, fruit cocktails

and for basting meats, as well as for desserts.

Pearade Mallow-Mint Whip (Serves four)

Eight canned Bartlett pear halves; Topping: one-half cup crushed pink after-dinner mints, 1/2 cup heavy cream, whipped, 1/4 cup chopped walnuts, 1 cup marshmallow pieces.

Drain pear halves. Chop or dice two of them. Cut the other six in half, making 12 quarters in each sherbet glass. Heap mallow-mint topping in center of dish. If desired, a few drops red food coloring may be added to intensify the pink color. Chill until ready to serve.

Here's another fruit dessert to make you forget the long winter months.

Grapefruit Baked Alaska (Serves four)

For best results have all ingredients ready beforehand and

prepare this dessert just before serving. Set oven control to broil. Cut 2 fresh grapefruit in half crosswise. Remove seeds.

Run a sharp pointed knife around the inside of the rind, separating it from the pulp. Now, separate the pulp from the membrane dividing the sections. Snip out the center core with scissors or sharp knife. Set aside while you make up meringue. Add 1/15 teaspoon salt to 4 egg whites and beat until they stand in soft peaks. Gradually beat in 1/2 cup sugar and 1/2 teaspoon pure vanilla extract and continue beating until they stand in stiff peaks.

Top each grapefruit with a small scoop firm vanilla ice cream. Cover with a generous layer of meringue, leaving a rim of grapefruit showing all around. Place in a deep baking pan, under broiler (3 to 4 inches from the source of heat) to brown meringue, about a minute.

Wydane uzgodnić przed ślubem wszystkie swoje poglądy wynikające z różnicy powyższych zjawisk. Przed takim małżeństwem konieczny jest jak najdłuższy okres znajomości przednarzeczeńskiej.

7. Nie wychodźcie za mąż względnie nie żęćcie się "po trupie" innej osoby, obojętne, jak dalece słowo "trup" będzie miało zastosowanie, chociażby w najdalszym znaczeniu. Nie można budować swego szczęścia na nieszczęściu innego człowieka.

8. Specjalnie dla pań: nie wychodźcie z domu tylko dla poprawienia sobie losu, dla dostania się na wyższy poziom towarzyski, dla osiągnięcia bogactwa itd.

9. Przed małżeństwem należy uzgodnić z sobą wszystkie t.zw. drobniaczki życia codziennego. Dr. Bowman cytując kilkanaście małżeństw, które rozszły się po bardzo



Słomkowe kapelusze z wysp Bahamas, są obecnie bardzo modne do ochrony przed słońcem na plażach kąpielowych.

Wydane uzgodnić przed ślubem wszystkie swoje poglądy wynikające z różnicy powyższych zjawisk. Przed takim małżeństwem konieczny jest jak najdłuższy okres znajomości przednarzeczeńskiej.

7. Nie wychodźcie za mąż względnie nie żęćcie się "po trupie" innej osoby, obojętne, jak dalece słowo "trup" będzie miało zastosowanie, chociażby w najdalszym znaczeniu. Nie można budować swego szczęścia na nieszczęściu innego człowieka.

8. Specjalnie dla pań: nie wychodźcie z domu tylko dla poprawienia sobie losu, dla dostania się na wyższy poziom towarzyski, dla osiągnięcia bogactwa itd.

9. Przed małżeństwem należy uzgodnić z sobą wszystkie t.zw. drobniaczki życia codziennego. Dr. Bowman cytując kilkanaście małżeństw, które rozszły się po bardzo

Rady Praktyczne

Smaczne kanapki na pikniki i przejażdżki, a nawet i w domu, przyrządzić można z sera śmietankowego wyrobionego z masłem. Na wierzchu takiej kanapki dla smaku i wyglądu można dodać trochę konfitur owocowych.

— Jeśli macie pokój, który trudno jest ogrzać — możecie nabyć mały piecyk elektryczny albo gazowy, który nie jest ani kosztowny ani wiele miejsca nie zabierze.



Wydane uzgodnić przed ślubem wszystkie swoje poglądy wynikające z różnicy powyższych zjawisk. Przed takim małżeństwem konieczny jest jak najdłuższy okres znajomości przednarzeczeńskiej.

Central Furniture Mart
Kompletny Zapas
w całym kraju ogłoszonych
wyrzobów
TERAZ!
Niezwykłe dyskonta na importowanych
niemieckich HI-FTS
1348 N. Milwaukee Ave.
Otwarte codziennie do 9tej wiecz.
Sobota do 6 wiecz. Niedziela 12-5.

**AMERICAN IDEAL
CLEANING CO.**
2 generations in the Industry
Wedding Gowns and Formal
Done by Specialists
Personalized Service
Polish speaking drivers
for city wide service
Call PU 5-9687 10351 S. Michigan

GROTA ŚW. JUDY TADEUSZA
u Ojców Dominikanów
Kościół ŚW. Piusa
5. Ashland Ave. przy Nineteenth St
BEZUSTANNA NOWENNA
Codzienna Msza 8 rano-
Modlitwa Nowenny 8 wiecz.
CZWARTEK
Suma 10 rano. Ciężka Msza 8w
12:30 w południe
GODZINY ŚWIĘTE 6:30-8:30 wiecz
W NIEDZIELE SOLENNA
GODZINA ŚWIĘTA 3 po połud
INTENCJE PRZYTJMOWANE
O KAZDYM CZASIE. Canal 6-9076
REV EDWARD L. HUGHES O P
S. T. L. Dyrektor

WERBUJEMY MŁODZIEŻ
DO ZWIĄZKU NAR. POL.

**JAN KOCHANOWSKI
PIEŚNI**
I WYBOR INNYCH
WIERSZY
... Arcydziała
Literatury Polskiej
Popularne wydanie
w miłej oprawie,
opatrzone wstępem
i przypisami prof. T. Sinko
CENA: \$1.00
**DZIENNIK
ZWIĄZKOWY**
1201 Milwaukee Ave.
Chicago 22, Ill.
NA C.O.D.
KSIĄŻEK NIE WYSYŁAMY

